

中國銀行

BANK OF CHINA

銀聯雙幣卡

绑定微信或支付宝

交易免手续费

INDONESIA SHANG BAO

2026年10月3日 (星期六) 丙午年八月廿三

加强全民团结 促进经济繁荣 2000年创刊 第26年7680号 零售价:6,500盾 每月订费:150,000盾

印度尼西亞

商報

INDONESIA SHANG BAO

中国工商银行

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA

印尼分行

根据国家经济委员会最新研判 印尼正面临一系列重大问题与挑战

【本报讯】根据印尼国家经济委员会 (DEN) 及其主席卢胡特等高层的最新研判与政策报告，印尼目前在宏观经济和民生领域正面临一系列由于地缘政治动荡和内部结构性调整带来的重大问题与挑战。

现任国家经济委员会副主席、前贸易部长冯慧兰 (Mari Elka Pangestu) 在2026年10月的最新公开演讲中明确指出，印尼目前正面临四大危机和外部冲击交织的重大问题。

根据冯慧兰在纪念讲座上的发言，这四大核心挑战分别是：

1. 全球经济不确定性 (外部第一大冲击)
美国关税政策调整以及中美经贸摩擦导致全球供应链面临加速碎片化的风险。印尼必须提高国内经济韧性，并在纺织、鞋类等传统依赖美国市场的出口行业中积极寻求市场多元化。
2. 国际地缘政治引发的能源风险 (外部第二大冲击)
中东局势及霍尔木兹海峡的潜在封锁危机，直接导致全球石油价格剧烈波动。冯

为稳固国内经济大局，政府在国家经济委员会的协调下紧急出台对策。

慧兰警示，长期维持的高油价将对印尼的财政稳定造成巨大压力。

3. 国内经济结构性挑战 (内部第三大冲击)
印尼国内经济面临竞争力急需提升、区域发展不平衡的问题。此外，由于中产阶级群体在近期出现缩减，导致国内消费购买力低迷，这直接制约了印尼实现更高经济增长 (如政府设定的8%增长目标) 的可能。
4. 人口红利可能转为失业危机 (内部第四大冲击)
印尼虽拥有庞大的青年生产人口 (人口红利)，但冯慧兰直言，若无法创造出

充足且具备“体面收入”的就业岗位，庞大的年轻人口反而会转化为严重的社会与经济负担。若年增长率维持在5%左右，将不足以吸收每年激增的劳动力。

应对主张与印尼政策动向

冯慧兰指出，国家经济委员会正与经济统筹部合作筹备“去管制化政策包”，旨在精简商业许可并提供法律确定性，从而吸引外国投资。由于电动汽车、电池、纺织和数据中心等关键出口和数字化行业严重依赖能源，若不加速低碳转型，印尼产品将在全球绿色供应链中失去竞争力。在中美人工智能规则“分层脱钩”的趋势下，她主张印尼及东盟不应对立选边，而是应该提出兼具双方优点的独立治理模式，“让人

2026年10月1日，印尼国家经济委员会副主席冯慧兰在雅加达阿特玛·贾亚天主教学堂举行的弗朗斯·塞达诞辰100周年特别纪念讲座上发表了讲话。

工智能为我所用，而不是被其控制”。为了稳固国内经济大局，印尼政府在国家经济委员会的协调下已紧急出台对策。国家经济委员会主席卢胡

特正牵头利用本国研发的人工智能系统 (GovTech) 将原本的实物救济全面数字化，确保资金精准发放到受通胀影响的数百万民众手中。敲定数万亿盾的跨年度

刺激计划，包括大幅调高个税免征额度 (月收入1000万盾以下免税)、补贴房贷以及减免房产增值税，全力对冲外部不确定性，刺激国内消费。(cx)

印尼美国加强下游产业直至稀土金属领域合作

【本报讯】印尼贸易部长布迪·桑托索 (Budi Santoso) 与美国商会举行会晤，旨在通过二十国集团工商峰会 (B20) 论坛加强与印尼的贸易关系。布迪表示，印尼向美国商界开放商业合作机会，涵盖下游产业、增值生产以及供应商开发等领域。此外，在战略性领域仍存在合作机遇，如稀土金属以及可再生能源等。周五 (2/10)，雅加达媒体引述布迪发表的声明表示，“我们认为，印尼与美国之间仍有巨大潜力深化商业关系。在这方面，可以通过更紧密的贸易和投资关系、更紧密的技术合作以及更加一体化的供应链来实现。”

在二十国集团贸易部长

会议 (G20 Trade Ministers' Meeting/TMM) 系列活动期间于9月30日 (周三) 在美国威斯康星州密尔沃基举行的会议上，布迪还讨论了与《对等贸易协定》(ART) 相关的进展以及美国商界的情况。他也希望该协定能够尽快实施，并为两国所利用。与此同时，美国商会副会长兼国际政策执行主任伊莎贝尔·伊克索 (Isabelle Icsó) 对加强与印尼的商业合作努力作出积极回应。她提出了B20的四大重点，即减少阻碍贸易的政策、推动世贸组织现代化、实现数字贸易免关税，以及加强跨境投资。另一方面，美国企业界也向印尼中小微企业 (UMKM) 提供能力建设与数字支付方面的合作。(fd)

印尼金管局发布两份重量级文件 标志着银行业迈入高级转型阶段

【本报讯】周五 (10月2日)，印尼金融服务监管局 (OJK) 在巴厘岛正式发布了这两份重量级文件：《2026-2030年印尼银行业发展和强化路线图 (RP3I)》以及更新后的《2026年银行业气候风险管理和情景分析 (CRMS) 指南》。金融服务监管局委员会主席弗里德里卡·维迪亚萨里·德维与银行监管执行主任迪安·埃迪安娜·雷共同出席了本次仪式。这两份文件的推出，旨在为未来五年印尼银行业的转型、现代化以及应对气候变化等新兴风险提供明确的战略方向。1. 《2026-2030年印尼银行业发展和强化路线图 (RP3I)》根据迪安的介绍，RP3I是印尼银行业应对全球地

缘政治不确定性、技术和商业模式变革、环境挑战以及加强消费者保护而制定的蓝图。它确立了五大战略优先事项：1. 强化机构建设与诚信：包括对银行资本、结构、整合 (并购重组)、治理和风险管理的进一步规范。2. 技术现代化与数字韧性：重点从单纯的“技术引入”转向提升网络安全、数据质量、IT治理以及应对第三方技术供应商风险的数字化韧性。3. 金融市场深化与强化中介功能：鼓励银行推出更加多元和集成的产品，包括推进全能银行 (Universal Banking) 框架、供应链金融、开放银行 (Open Banking) 以及开放金融 (Open Finance)。4. 可持续金融与可持续

风险韧性：将可持续金融提升为独立的核心支柱，推动其融入银行的核心业务和全面风险管理中，而不仅仅作为合规要求。5. 综合准入与适应性监管：在瞬息万变的市场中建立更加基于风险和数据的敏捷监管和许可机制。该战略得到了四大支撑要素的支持，即有利于投资的经济生态、数字技术与数据基础设施、高素质金融人才以及跨部门与跨机构的协同合作。2. 《2026年银行业气候风险管理的情景分析指南 (CRMS)》CRMS指南的推出与印尼近年来面临的气候变化、极端天气 (如厄尔尼诺现象) 对实体经济和银行资产质量的冲击密切相关。核心目的：增强印尼各银

行识别、计量、监测和管理气候相关风险 (包括物理风险和转型风险) 的能力。防范信贷风险：气候变迁会直接影响借款人 (信贷客户) 的业务连续性和偿债能力，进而传导至银行的资产质量、盈利能力和资本充足率。CRMS旨在引导银行在进行信贷审批和决策时，充分将气候风险和减排因素考虑在内。支持国家目标：配合印尼政府在《金融行业发展与强化法 (P2SK法)》下的承诺，助力印尼在2060年或更早实现净零排放的目标。这两项新政策的落地标志着印尼银行业正式从“强基固本”阶段迈入注重“市场深化、全面数字化及绿色可持续发展”的高级转型阶段。(cx)

拿督斯里翁俊民博士 再次连任印尼宪法总统国策顾问

拿督斯里翁俊民博士再次受命担任普拉博沃·苏比安托政府的印尼宪法总统国策顾问。

【本报讯】普拉博沃·苏比安托总统再次委托拿督斯里翁俊民博士 (Dato' Sri Tahir) 担任印尼宪法总统国策顾问 (Wantimpres) 成员。拿督斯里翁俊民博士的任

命仪式于周五 (10月2日) 在雅加达总统府举行。普拉蒂克诺 (Pratikno) 也在同一仪式上被任命为总统国策顾问主席。与此同时，穆罕默德·

科达里 (Muhammad Qodari) 被委以总统国策顾问秘书一职。此次任命标志着拿督斯里翁俊民博士重返总统国策顾问团队。拿督斯里翁俊民博士再次出任总统国策顾问

总统国策顾问的任命的依据是2026年第106P号总统令。该决定书对印度尼西亚共和国总统国策顾问成员的任命作出了规定。普拉博沃随后与普拉蒂克诺及其他总统国策顾问成员一同举行宣誓就职仪式。仪式随后由获任官员签署就职纪要。在宣誓中，各成员声明效忠于国家和1945年宪法。他们还承诺履行各项法律法规，以服务于民族和国家。“我将效忠于1945年的国家，并将尽可能严格地执行所有法律法规，以报效我对民族和国家的奉献，”普拉博沃宣读，随后被任命的官员们也跟着宣誓。

拿督斯里翁俊民博士与普拉博沃总统国策顾问的组成拿督斯里翁俊民博士之外，还有多位人物也进入了普拉博沃任命的总统国策顾问名单。他们来自不同背景，包括政府、政治、宗教、商业和学术界。Hatta Rajasa被任命为副主席，协助拉拉克诺领导总统国策顾问团队。其他被任命的人士还包括 Chairul Tanjung、Budi Gunawan、Jusuf Hamka 和 Jusuf Wanandi (林锦基)。该名单中还包括 Shinta Nuriyah Wahid、Muhammad Quraish Shihab、Agum Gumelar、Said Aqil Siradj 和 Anwar Iskandar。其他名字包括 Yahya Cholil Staquf、Salim Segaf Aljufri、Soekarwo，以及 Bambang Soesatyo。该阵容还列有 Rocky Gerung、Ida Bagus Purwalaksana、Philip Kuncoro Wijaya 和 Budi Tanuwibowo (陈清明)。此外，

还有 Anwar Usman, Muhammad Hatta, Margarito Kamis, Zaki Manuputty 以及 Ignasius Jonan。拿督斯里翁俊民博士拥有政府工作经验此次任命并非拿督斯里翁俊民博士首次进入总统顾问机构。此前，他曾在佐科威总统执政期间，于2019至2024年期间受信任担任总统国策顾问。在政府之外，拿督斯里翁俊民博士以企业家和慈善家身份闻名。他还是Mayapada (国信集团) 的创始人，该集团在多个领域开展业务。该集团的业务涵盖银行业，通过Bank Mayapada经营，以及医疗服务，通过Mayapada Hospital提供服务。其经营活动还包括房地产和媒体领域。如今，拿督斯里翁俊民博士再次受命担任普拉博沃·苏比安托政府时期的总统国策顾问。此次任命使他再次跻身通过咨询机构辅佐总统的人士之列。(fd)

地址: Jl. Raden Saleh Raya 1B, Cikini, Jakarta 电话: 021-3912909 (Hunting) 传真: 021-3912906 / 31922403 网址: www.shangbaoindonesia.com 广告部: shangbaoadv@gmail.com 编辑部: redaksishangbao@gmail.com

社论

“区块链”技术应用
壮大中产阶级新途径

对于普通民众而言，区块链 (Blockchain) 或许仍是一个陌生的概念。当这个术语被提及时，许多人便会立刻联想到加密货币或比特币。然而，区块链的应用远不止于此。这项技术有潜力成为数字基础设施之一，帮助扩大融资渠道，尤其是对小微企业主和创意经济从业者而言。

当这一概念与印尼中产阶级的问题联系起来时，它便显得颇具吸引力。近年来，中产阶级在收入和购买力方面面临着不小的压力。仅仅在他们陷入困境时伸出援手是远远不够的；他们更需要的是提升生产力、获得融资、自主创业，以及谋求更好工作的机会。

而这正是区块链大显身手之处。简而言之，区块链可以被视为一种数字账本，用于记录分布式网络中的交易与所有权信息。已录入的记录可以被追溯，且对既往数据的任何篡改都能被察觉。因此，区块链能够构建起更加透明的交易与所有权记录体系。

对于创意产业而言，这种能力至关重要：一直以来，许多创意经济从业者虽拥有才华与创意作品，却往往难以获得融资。一位设计师可能拥有许多客户，却没有土地或房产等有形资产。音乐人拥有版权并赚取版税，游戏开发者拥有数字产品，内容创作者则持有各类商业合同，但问题的症结在于，这些资产往往难以转化为获取信贷的依据。

区块链有望改变这一现状。创意作品、合同、交易、收入及款项往来均可实现数字化记录，从而形成更易于核实的经济活动轨迹。

如此一来，对企业主的评估便无需仅仅局限于“您有什么抵押品？”这一问题，而是可以扩展到更多维度。例如：您的业务经营状况如何？收入水平怎样？拥有哪些生产性资产？现金流和合同情况如何？

这种资产认知方式的转变至关重要：

在数字经济时代，资产的形式早已不局限于土地、建筑物或机械设备。知识产权、版权、合同，以及收入流同样具有经济价值。难点在于如何记录并验证这些价值，并将其与正规融资体系挂钩。

区块链可以作为弥合这一问题的工具！

然而，区块链既不是银行，也不是印钞机。这项技术并不会自动赋予个人获得信贷的资格，区块链只能帮助提供更加透明的数据和记录保存基础设施。融资决策仍须由金融机构依据审慎原则做出。

因此，我们需要的不仅仅是技术，而是一个生态系统！

BRIN设计STEM实验室治理框架
加强雄鹰学校教育转型



在南苏门答腊MAN Insan Cendekia OKI的雄鹰改革优秀学校实验室里，学生们正在练习用棕榈叶和皂角制作肥皂。

【本报讯】国家研究与创新署 (BRIN) 正在设计一个基于创新生态系统的科学、技术、工程和数学 (STEM) 实验室治理框架，即“STEM 创新生态系统实验室治理框架”，以支持雄鹰卓越学校的教育转型。

周五 (2/10)，BRIN 教育研究中心 (PRP) 研究员苏哈尔曼·哈拉瓦在雅加达发表声明说：“该模型整合了六大核心组成部分，即治理与领导力、学习基于探究及项目或设计、创新解决方案的研究与开发、提升教师专业能力、多部门合作伙伴关系，以及良好实践的推广。”

苏哈曼强调，该模式的多部门合作涵盖学校、大学和产业之间的协作。与此同时，良好实践的推广旨在确保在实验室中开发的创新经验和成果能够被更广泛地分享和利用。

他阐明，该治理模式的设计是通过对比五所具有不同特征和背景的学校进行研究而完成的。

在这方面，研究涵盖位于东努沙登加拉省的SMA Unggul Garuda Timor学校，该学校代表了落后、边境和最偏远 (3T) 地区的挑战；MAN Insan Cendekia Gorontalo学校用于考察跨部门治理；以及北苏门答腊省的SMA Del学校，用于研究基于基金会和私营部门的合作模式。

此外，苏哈尔曼表示，研

究是在雅加达 SMAN Unggulan MH Thamrin 和 SMA Taruna Nusantara 进行的，它们是具有不同转型特征的公立学校的代表。

这些地点的多样性成为观察STEM实验室治理如何根据各学校的需求和背景进行调整的基础。

“通过这种背景的多样性，我们制定了包容性的治理建议，使雄鹰学校的STEM实验室能够真正作为创新生态系统发挥作用，加强教师能力，培养具有全球竞争力的卓越一代，”苏哈尔曼如是说。(fd)

政府传播局局长计划
将传播策略与人工智能相结合

【本报讯】新任政府传播局 (Bakom) 局长夏甘达·奈因戈兰 (Syahganda Nainggolan) 表示，他将把政府传播策略与人工智能技术的进步相结合，以加强对普拉博沃·苏比安托总统理念和施政纲领的宣传推广。

夏甘达解释称，采取这一步骤是为了让社会大众能够广泛理解政府的思路以及政策依据。

夏甘达周五 (10月2日) 在雅加达总统府出席就职典礼后说：“因为对民众而言，最难理解的是总统的思维方式。具体的施政项目还好说，人们能看得到，但那些深层的理念呢？”

夏甘达认为，普拉博沃总统所传达的理念具有宪法层面的意义，因此社

会各个阶层理解这些理念至关重要。为此，他打算在继续开展现有传播项目的同时，密切关注数字技术的快速发展。

夏甘达说：“其次，我们将研究算法。因为传播领域面临的最大挑战都围绕着算法、人工智能等技术。”

夏甘达评估，算法的发展和人工智能的力量有可能扭曲政府向公众传达的信息。所以，总统的理念往往会被扭



周五 (10月2日) 在雅加达总统府举行的政府传播局局长和总统咨询委员会主席就职典礼前，活动人士夏甘达·奈因戈兰 (Syahganda Nainggolan) 向记者致意。普拉博沃总统任命夏甘达为政府传播局局长。

曲，被人工智能的力量所扭曲。

作为预防措施，政府传播局计划组建一个特别小组来研究算法的影响，以确保算法不会在总统的理念与公众之间

造成隔阂。在推进这一传播议程的过程中，夏甘达与政府传播局副局长法德利·特里·哈托诺 (Fadli Tri Hartono) 将继续利用当前不断发展的数字技术。(pl)

雅加达地方议会支持省政府
关于设立地方储备基金提议

【本报讯】雅加达地方议会D委员会主席尤克·尤丽克 (Yuke Yurike) 表示支持雅加达省政府关于设立地方储备基金的提议。

尤丽克周五 (10月2日) 在雅加达发表声明时强调，地方储备基金对于确保首都长期基础设施发展融资的可持续性至关重要。她说：“防洪、水务管理、公共交通和公共住房等发展需求，都需要持续的预算支持。”

尤丽克认为，这些需求不能仅仅依赖年度的预算拨款。因此，设立储备基金对于确保那些需要长期实施的基础设施项目获得稳定的资金保障是必要的。她说：“我们D委员会完全支持这一提议，因



雅加达地方议会D委员会主席尤克·尤丽克 (Yuke Yurike) 发表声明。

为防洪和住房等关键基础设施的建设需要长期的预算保障。”

此外，尤丽克表示，设立储备基金也是维护该地区财政健康状况的举措

之一。D委员会准备与相关地方政府机构合作，监督关于设立地方储备基金的地方条例草案的审议工作，以确保资金得到有效利用并造福民众。

雅加达省长普拉莫诺·阿农 (Pramono Anung) 表示，制定该方案旨在维持透明且健康的地区财政状况，同时增强该地区管理财政风险的能力。他希望雅加达能成为其他省份在管理健康的地区预算方面的典范。(pl)

普拉莫诺提出四项地方条例草案
旨在加强雅加达建设

【本报讯】雅加达特区省长普拉莫诺·阿农·维博沃周四 (1/10) 在雅加达特区地方代表理事会全体会议上，就四项地方条例草案作出了说明。

这四项地方条例草案涵盖设立地方储备基金，以及加强供水、银行和交通领域地方国有企业 (BUMD) 的机构建设，以支持雅加达的发展需求。

普拉莫诺在全体会议上表示，“将雅加达定位为全球城市和国家经济中心的愿景，需要建设能够满足社区需求、同时支持经济增长的城市基础设施。”

其中第一项地方条例草案规定设立总额为5.6万亿盾的地区储备基金，通过地方收支预算 (APBD)

分阶段拨付。

该资金用于资助长期基础设施建设，其预算需求无法在一年内全部承担。

第二项地方条例草案规定，将Perumda Air Minum Jaya (雅加达水务公司) 的法律形式变更为PT Air Minum Jaya。此项机构调整旨在支持2029年实现管道饮用水服务覆盖率100%的目标，所需投资达27.8万亿盾。

第三项地方条例草案对地方企业的强化也适用于PT Bank DKI，通过将其名称变更为PT Bank Jakarta (Perseroda)。

公司注册资本计划从11.5万亿盾增至26万亿盾，以支持业务发展和可持续的信贷投放。

第四项地方条例草案规



雅加达首都特区省长普拉莫诺·阿农·维博沃在雅加达特区地方代表理事会大楼举行的全体会议上讲话。

定，将雅加达交通公司 (PT Transportasi Jakarta) 的法律形式变更为雅加达交通公司 (Perseroda)，同时扩大其业务范围。

业务拓展涵盖水上和航空运输，并将业务区域扩展至国家和国际层面。公

司注册资本也调整为13.4万亿盾。

他希望这四项地方条例草案能够与地方代表理事会共同细致审议，从而产生支持建设融资、提升公共服务以及增强雅加达竞争力的法规。(fd)

ITS开发出基于量子材料
BMSense智能电池

【本 报 讯】泗水 Sepuluh Nopember 理工学院 (ITS) 开发了电池管理传感器 (BM-Sense)，这是一种基于量子材料的智能电池，用于支持可再生能源储能。

周四 (1/10)，BM-Sense 研究团队负责人Grasianto SPd MSc PhD在泗水表示，“这款电池的研发考虑了监测需求、能源效率以及储能系统的灵活性。”

BMSense将基于量子材料的LiPo石墨烯

材料与电池管理系统 (BMS)、微控制器以及传感器相结合，以实时监测电池状态。

该技术专为多种储能需求而开发，例如太阳能发电厂 (PLTS)、备用能源系统，乃至离网 (off-grid) 能源系统。

从技术角度来看，BMSense采用3s子壳层配置，标称电压为11.1伏，满充电压为12.6伏。其监测系统可以实时显示每个电芯的电压、电流、温度以及

电池状态。

“该能力提供了关于电池状况的信息，因此可以更有针对性地对储能系统进行监测，”该ITS化学系讲师表示。

他阐述，BMSense的开发还考虑了印尼储能技术的应用机遇，随着太阳能发电站需求增长、工业和商业领域电气化，以及偏远地区能源系统的需要。

BMSense的开发涉及化学系和仪器工程系的教师、ITS机械工程系



BM-Sense ITS研究团队负责人Grasianto SPd MSc PhD详细介绍BMSense智能电池的组件和优势。

和电气工程系的学生，以及PT Jokeen Solusi Teknologi和Jokeen Energy作为产业合作伙伴。

这一跨领域合作旨在推动BMSense迈向实施和商业化阶段，使其成为支持可再生能源利用的储能技术。(fd)

达南塔拉优先推进四家国有建筑企业合并

【本报讯】印尼达南塔拉投资管理机构首席运营官多尼·奥斯卡里亚 (Dony Oskaria) 表示，该机构将优先推进涉及 PT PP (PTPP)、Adhi Karya (ADHI)、Brantas Abipraya 和 Nindya Karya 四家国有建筑企业的合并工作。维查雅卡利亚公司 (PT Wijaya Karya, 简称 WIKA) 和瓦斯基塔卡利亚公司 (PT Waskita Karya, 简称 Waskita) 则先进行重组，合并拟在重组后推进。

多尼10月2日在雅加达出席巴查查兰大学传播学院校友会举办的高管早餐后表示，四家企业的合并相对容易开展，因此达南塔拉将先集中推进相关工作，再处理需要采取较

复杂重组措施的企业。他说：“PTPP、Adhi Karya，以及 Brantas Abipraya 和 Nindya Karya 的合并，我们将完成。这些企业的合并最容易进行，因此我们先推进这



2026年10月2日，达南塔拉首席运营官多尼·奥斯卡里亚在雅加达出席巴查查兰大学传播学院校友会举办的高管早餐后接受记者采访。

些合并。接下来才是需要重组的企业，即 WIKA 和 Waskita。”多尼指出，WIKA 和 Waskita 的重组需要更多

对健康，WIKA 和 Waskita 是需要重点处理的企业。

在具体推进顺序上，达南塔拉将优先处理上述四家企业的合并，同时对 WIKA 和 Waskita 开展重组。后两家企业的合并安排拟在重组后推进，其财务问题是当前需要处理的重点。

建筑企业合并是达南塔拉国有企业调整工作的一部分。多尼介绍，该机构目前采用四种方式对所管理的企业进行调整，分别是关闭或清算、剥离出售、合并整合，以及重组。

对于纳入重组方案的企业，具体措施可包括增

加股东权益、注入资产，以及贷款重组。这些措施与企业合并共同构成达南塔拉推进国有企业调整的不同路径。

多尼表示，相关企业的调整方案已经确定。按照总统普拉博沃·苏比安托提出的方向，达南塔拉希望到2026年底，将所管理的企业数量缩减至200家。该数字是机构整体管理规模的目标。

除建筑行业外，达南塔拉也在推进国有保险企业整合。多尼表示，该机构的目标是在2026年底前完成涉及人寿保险、一般保险和信用保险企业的合并，伊斯兰保险企业也纳入相关整合安排。(er)

Shopee、Tokopedia等四家平台在印尼启动商户所得税代征

【本报讯】印尼税务总局 (DJP) 局长比莫·维查扬托 (Bimo Wijayanto) 10月1日在西爪哇省茂物表示，政府当天起实施通过电商平台征收商户所得税的安排，指定 Shopee、Tokopedia、Blibli 和 Lazada 四家平台，依据所得税法第22条开展征收。

比莫在媒体交流会上表示，政府确定实施时间时，已考虑社会经济状况，以及各平台和经营者在行政手续、系统建设等方面的准备情况。经过评估，政府决定从10月1日起执行平台指定决定，启动相关征收工作。

他说：“通过电商平台征收第22条所得税，已于10月1日开始实施。我们指定了四家平台：Blibli、Tokopedia、Lazada 和 Shopee。我们当然会确保相关政策落实，其根本在于，这并不是一种新税，也不改变增值税税率。”

此次安排针对商户通过电商平台取得的收入。比莫强调，政策并非新增税种，也不涉及调整增值税率，而是通过指定平台落实相关税收征管安排。



电商平台示意图。(Tokopedia 供图)

除确定实施日期外，政府发布平台指定决定，也是为了明确征收工作的时间安排和执行机制，为平台及商户提供确定的实施依据。平台的行政与系统准备情况，以及经营者的配合条件，均纳入了实施前的评估。

比莫还以在线下书店和电商平台购买文具作比较，说明其强调的线上与线下经营公平竞争原则。他在举例时提及增值税；此次公布的措施则涉及商户所得税，两者应予区分。

此前，政府曾给予电商平台准备时间，用于完善系统并完成行政手续。比莫表示，政府根据评估结果确定10月1日启动征收，并于当天执行相关指定决定。(er)

印尼拟上调个税免税额 减轻最低工资劳动者税负

【本报讯】印尼经济统筹部长艾尔朗加·哈尔塔托 (Airlangga Hartarto) 表示，政府正研究上调个人所得税免税额 (PTKP)，希望使收入相当于省级最低工资 (UMP) 的劳动者免缴个人所得税。调整将考虑2016年以来的通胀情况，但具体金额、计算方式及实施时间尚未公布。

艾尔朗加10月2日在雅加达中区的办公室接受采访时说：“我们希望通过这一新的免税额，让工资相当于省级最低工资的劳动者免缴所得税。”

他表示，随着最低工资上涨，现行免税额已难以适应部分地区的工资水平。在雅加达等最低工资较高的地区，收入接近最低工资的劳动者仍可能需要缴纳所得税，这是政府研究调整免税额的原因。

艾尔朗加以雅加达月薪约500万盾的劳动者为例说明，按12个月计算，其年收入为6000万盾，而目前个人所得税免税额为每年5400万盾，两者相差600万盾。按照他的说明，超过免税额的这部分收入须纳入个人所得税计税范围。

他认为，现行免税额与部分地区最低工资水平之间的差距，需要通过调整加以回应。政府希望提高免税额，减轻领取最低工

资劳动者的税负。不过，此次表态仍属于政策研究，不能视为新的免税标准已经确定，或相关劳动者已获免税。

对于调整依据，艾尔朗加表示，将根据2016年至今的通胀情况进行计算。他未进一步说明具体公式，也没有披露拟议增幅。因此，如何将通胀变化纳入免税额调整，以及调整后的适用安排，仍有待明确。

上调个人所得税免税额的建议此前曾由工会提出。2025年9月1日，劳动者代表应邀前往总统府，与总统普拉博沃·苏比安托讨论相关问题。出席会面的印尼工会联合会 (KSPI) 主席赛义德·伊克巴尔 (Said Iqbal) 当时建议，将按月折算的个人所得税免税额由450万盾提高至750万盾。上述金额属于工会建议，并非政府已经确定的新标准。艾尔朗加此次也未表示将采用这一金额，而是强调根据通胀情况计算调整幅度。

在2025年讨论期间，作为税收主管部门的财政部曾表示，尚未收到有关建议的信息，当时没有修订免税额的计划。政府目前正在研究的调整与工会此前提出的建议，应分别看待；具体免税标准及生效时间仍待公布。(er)

印尼深化矿产下游产业布局 重点发展电动车电池及储能系统

【本报讯】印尼投资与下游产业部兼投资统筹机构 (BKPM) 正加强电动车电池、电池储能系统 (BESS) 及高附加值制造业发展，推动战略矿产下游产业在冶炼和精炼的基础上，进一步向深加工及制造环节延伸。

该部门战略投资下游产业发展副部长赫尔迪·萨特里亚·普特拉 (Heldy Satrya Putera) 在9月30日于雅加达收到的一份官方声明中表示，电动车电池和电池储能系统属于下游产业发展的第二阶段。此前建设的冶炼厂和精炼设施，已为矿产加工奠定基础。

赫尔迪说：“目前，我们优先推进第二阶段，即进一步拓展电动车电池、电池储能系统及其他高附加值制造业。”

据他介绍，印尼下游产业发展分为三个战略阶段。该部门已制定涵盖28种战略商品的发展路线图，估计到2040年的投资需求达6181亿



2024年7月3日，一名工作人员在印尼西爪哇省卡拉旺的PT Hyundai LG Industry (HLI) Green Power 电动车电池工厂落成后，拍摄集装箱内的电芯包装。(资料照片)

美元。后续发展将着重培育具有竞争力的市场、促进长期投资，并提升国内产业生产符合全球买家需求产品的能力。

在已落实的投资方面，2026年上半年，印尼下游产业实际投资额为300.1万亿盾，占全国实际投资总额的29.7%，同比增长6.9%。其中，外商投资为212.8万亿盾，占70.9%；国内投资为87.3万亿盾，占29.1%。

赫尔迪表示，这些投资

体现了印尼下游产业的发展，也为进一步巩固印尼在全球关键矿产价值链中的地位创造了机会。

为推动相关交流，该部门与 Fastmarkets 共同举办国际关键矿产与金属峰会 (ICMMS)。峰会于2026年9月27日至30日在巴厘岛举行，汇聚来自多个国家的政府代表、投资者、工业企业、加工企业、电池材料生产商、金融机构及商品贸易商。

在镍加工领域，峰会

继雅加达之后 台湾星宇航空开通台北至巴厘直航

【本报讯】中国台湾地区星宇航空公司 (Starlux Airlines) 于2026年10月1日正式开通台北 (桃园国际机场) 至巴厘岛登巴萨 (伍拉莱国际机场) 的直飞航线。

登巴萨是继雅加达之后，星宇航空在印尼开通的第二个目的地。

目前台湾直飞巴厘岛的航空公司还包含中华航空与长荣航空等。

印尼旅游部对台北至登巴萨的直达航线表示高度赞赏与感谢。印尼旅游部营销局副局长组曼·阿尤·马蒂尼指出，该航线

的开通将进一步增强两地之间的空中连接，并有力推动更多台湾游客前往印尼旅游。

该航线由星宇航空采用空中客车 A321neo 新世代客机执飞，每周运营5个班次 (每逢周一、二、四、六、日执飞)。

台湾是印尼非常具有潜力的客源市场。数据显示，2026年1月至7月期间，台湾前往印尼的游客人数已达13万人次，同比增长了7.74%。

印尼官方表示，台湾游客对印尼的自然风光，以及健康养生、海洋旅游和



台湾星宇航空新开通的台北桃园至巴厘岛登巴萨直飞航线，已于2026年10月1日正式首航。

美食等深度体验项目展现出浓厚兴趣。新航线的开通不仅方便了台湾本地游

客，还将吸引更多欧美长途旅客通过台北中转前往巴厘岛。(cx)

印尼巴塘工业园与杭州经开区签署投资贸易合作备忘录

【本报讯】印尼巴塘综合工业园公司 (PT Kawasan Industri Terpadu Batang, 简称 KITB) 9月24日在中国杭州与杭州经济技术开发区 (HEDA) 签署合作谅解备忘录，涵盖投资贸易促进、园区管理经验交流及联合商务活动等。KITB 希望借此拓展对华合作，吸引数字经济、绿色能源和先进制造业投资。

KITB 是印尼巴塘 Indus-

tropolis 经济特区的管理机构。此次签约在2026年金砖国家经济特区杭州对话及 GDTE 活动期间举行。公司10月1日发布新闻稿，介绍备忘录内容及后续合作接洽情况。

根据备忘录，双方合作包括五个主要方面。首先，在运营与商务支持方面，促进企业交流，并探讨在对方园区设立官方代表机构的可能性。

其次，开展投资与贸易



印尼巴塘综合工业园公司 (KITB) 与杭州经济技术开发区 (HEDA) 签署合作谅解备忘录。(巴塘 Industropolis 经济特区供图)

促进，涉及数字经济、绿色发展与能源、医疗健康及先进装备制造等领域。双方还将支持 “Buy@BRICS” 和 “Invest@BRICS” 平台相关倡议，为企业投资及贸易交流提供合作渠道。

第三，交流经济特区管理经验，分享政策制定、投资者服务等方面的实践。第四，联合开展商务活动，包括金砖国家经济特区对话、路演及后续商务对接。第五，通过培训和考察交流，加强园区管理能力。

上述合作与 KITB 的六个优先投资领域相衔接，即电动车及其供应链、汽车、可再生能源与绿色产业、电子、先进制造，以及数字与通信产业。

KITB 营销与发展董事昂加·布拉马纳·苏克马 (Angga Brahmana Suk-

ma) 表示，公司希望通过此次合作扩大投资交流平台，吸引金砖国家投资，并促进知识交流与转移。

昂加介绍，巴塘 Indus-tropolis 是此次论坛中唯一签署正式合作谅解备忘录的印尼经济特区。他认为，与中方园区建立合作关系，有助于扩大巴塘与金砖国家开展投资合作的渠道。

签署备忘录后，双方已开展进一步接洽。杭州市钱塘区政府表示，愿为中国企业赴印尼投资拓展业务提供对接支持，同时正在探讨生物医药领域的后续合作谅解备忘录。

KITB 代表团还与杭州市钱塘区当代国际化研究中心就合作开展初步接洽。上述后续安排目前仍处于探讨阶段，KITB 希望通过园区间交流，进一步拓展投资、商务及管理经验合作。(er)

印尼央行流动性激励支持住房领域

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）行长Destry Damayanti表示，印尼央行实施的宏观审慎流动性激励政策（KLM）为住房、房地产及建筑业提供融资支持，截至2026年9月，相关激励资金已达118万亿盾，惠及111家银行。

Destry周五（10月2日）在雅加达举行的新闻发布会上表示，住房、房地产及建筑业获得的KLM激励额度上限为银行第三方存款资金（DPK）的1.4%，目前实际落实比例为1.32%，仍有0.08个百分点的空间可进一步利用。

她指出，截至2026年8月，住房、房地产

及建筑业的信贷或融资分别占银行信贷总额的18.76%，约相当于银行信贷总额的18.9%。KLM政策有助于支持这些领域的信贷及融资增长。

除KLM外，印尼央行也通过放宽住房贷款价值比（LTV）或融资价值比（FTV）要求，支持民众购房。相关政策允许银行提

供最高相当于抵押物价值100%的贷款。

Destry表示，住房贷款有合法房产作为抵押，因此具备一定的保障。

印尼央行还通过宏观审慎普惠融资比例（RPIM）政策支持住房领域，尤其是面向低收入群体的住房融资。相关融资在RPIM框架下的占比从2023年的27.8%升至2025年的29%。她表示，印尼央行将进一步评估2026年的最新数据。

Destry补充说，印尼央行将继续按照各自职责加强与政府的协作，共同支持住房领域发展。

同场出席的住房与



图为：印尼央行行长Destry Damayanti（右三）与住房与居民区部长Maruarar Sirait（左二）周五（10月2日）在雅加达举行会晤。

居民区部长Maruarar Sirait对印尼央行的支持表示感谢。他指出，普拉博沃总统高度重视住房领域带动经济增长的潜力，而印尼央行的相关政策

为该领域提供了有力支持。

Maruarar表示，印尼央行的政策能够切实惠及民众，并对印尼经济产生广泛影响。（asp）

LPS维持银行存款担保利率不变

【本报讯】印尼存款保险机构（LPS）决定维持现行存款担保利率（TBP）不变，即普通商业银行盾币存款为3.75%，人民银行银行（BPR）盾币存款为6.25%，普通商业银行外币存款为2.00%。

上述决定于9月28日召开的LPS董事会会议（RDK）上作出。新的TBP有效期自2026年10月1日至2027年1月31日。

LPS董事会主席Anggito Abimanyu周三（9月30日）在雅加达发布的正式声

明中表示，决定维持TBP，主要考虑到银行业盾币及外币存款利率涨幅有限，同时银行业金融中介业务和流动性状况持续保持良好，存款保障覆盖率也维持在较高水平。

基于上述情况，LPS认为，现行TBP仍足以维持银行业公众信心，并支持金融体系稳定。

LPS表示，将定期评估TBP，并持续关注全球及国内经济形势、货币与财政政策走向，以及银行业流动性和存款利率变化。

TBP是存款利率的最高上限，储户存款利率只有符合TBP规定，才能满足LPS存款保障计划的其中一项条件。

因此，LPS持续提醒公众关注银行所提供的存款利率水平。

此外，LPS也要求银行业通过包括数字渠道在内的各类沟通渠道，积极、透明地向客户提供TBP相关信息，以加强信息透明度和客户保护。

从金融中介业务来看，银行业表现继续保持积极增长。2026年8月，银行业公众存款或

第三方资金（DPK）同比增长10.94%，贷款则同比增长13.66%。

LPS表示，上述数据表明，银行业金融中介功能运行良好，并持续支持国民经济发展。

金融中介业务保持积极表现，也得益于银行业流动性、盈利能力及资本状况持续稳健，从而进一步增强银行业韧性。

根据评估结果，LPS认为，现行TBP仍与维持较高存款保障覆盖率的目标相符。

截至2026年8月，普通商业银行存款余额不

超过20亿盾，其全部存款均纳入LPS保障范围的客户账户达到7.0675亿个，占账户总数的99.94%。

与此同时，BPR及人民银行伊斯兰银行（BPRS）存款余额不超过20亿盾的客户账户达到1559万个，占账户总数的99.97%。

LPS表示，将继续密切关注存款保障覆盖率的变化，同时留意市场存款利率走势及第三方资金（DPK）增长动态。（asp）

BEI：50名投资者已开立卖空交易账户



Jeffrey Hendrik

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）表示，卖空交易机制于周四（1日）正式实施首日，已有50名投资者开立卖空交易账户。

BEI总裁Jeffrey Hendrik表示，在被列入卖空交易名单的5只股票中，目前仅有1只股票出现卖空交易。

Jeffrey周四在雅加达印尼证券交易所大楼接受记者采访时透露：“据我们了解，目前已有约50名投资者开立卖空交易账户。”

Jeffrey确认，卖空交易机制首日实施过程顺利。他希望投资者能够将这一机制作为投资策略之一，同时避免对股价造成过度压力。

根据首日交易监测结果，列入卖空交易名单的股票并未出现大幅下跌。

Jeffrey表示：“今天早盘，部分股票一度上涨，或价格基本持平。因此，整体而言，卖空交易机制实施顺利。”

Jeffrey解释称，目前卖空交易仍处于试行阶段，试行期将持续至2026年底。此后，BEI将对实施情况进行评估，并考虑于2027年初扩大实施范围。

此外，Jeffrey透露，目前还有两家

证券交易所会员（AB）正在办理相关手续，准备加入卖空交易服务提供商行列。

Jeffrey表示：“如果他们确实已经准备就绪，我们将在确认其具备条件后立即发放许可。”

他指出，实施卖空交易是BEI推动印尼资本市场交易实践与标准接轨国际市场的举措之一。

至于卖空交易的投资者人数及交易量目标，BEI目前尚未设定具体指标。

Jeffrey表示：“由于目前仍处于初期阶段，我们尚未设定投资者人数目标。”

BEI于周四（1日）正式启动卖空交易，首阶段开放5只获准进行卖空交易的股票。

这5只股票分别为Astra International（ASII）、Bank Central

印尼股市行情 10月2日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DCII	193800	200900	3.66%	7100	400	80410
2	SMAR	7225	8500	17.65%	1275	1335300	10851410
3	BLTZ	2880	3600	25.00%	720	10000	35136
4	BSWD	2880	3600	25.00%	720	40900	145889
5	MBSS	2910	3630	24.74%	720	20027400	63521887
6	ROCK	2370	2960	24.89%	590	1012600	2816404
7	ITMG	24650	25200	2.23%	550	1134800	28574153
8	AADI	11150	11550	3.59%	400	8320600	95114090
9	AALI	7900	8250	4.43%	350	2493500	20408340
10	BSSR	4920	5250	6.71%	330	2283900	11650444

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	SINI	18300	15850	-13.39%	-2450	16269900	273064138
2	ALKA	5375	4570	-14.98%	-805	183700	859558
3	POLU	14650	14000	-4.44%	-650	11400	162660
4	SMMT	3520	3010	-14.49%	-510	2044800	6706984
5	SONA	4230	3760	-11.11%	-470	282400	1138723
6	UNTR	26350	26000	-1.33%	-350	2620600	68595563
7	ARKO	3000	2660	-11.33%	-340	6144300	17090532
8	RDTX	13325	13025	-2.25%	-300	600	7823
9	PKPK	6100	5850	-4.10%	-250	3381500	19969973
10	MORA	4650	4460	-4.09%	-190	98700	441582

全球股市			
亚股			
日经指数	68309.46	跌	647.26
韩国综合	7003.74	涨	32.39
香港恒生	23972.29	跌	640.98
上海综合	3842.19	涨	11.74
欧股			
英国FTSE	10460.85	涨	32.58
德国DAX	25236.44	涨	297.09
法国CAC	7893.69	涨	58.38
荷兰AEX	1115.52	涨	12.89
Http://tw.stock.yahoo.com2/10/2026 18:43			
美股			
道琼工业	50926.56	涨	20.51
那斯达克	26871.60	涨	10.53
S&P 500	7666.45	涨	14.91
Http://www.wsj.com			
*at close source; Dow Jones 1/10/2026			

IHSG周五收涨 市场关注下周国内经济数据

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）综合股价指数（IHSG）周五（10月2日）收盘上涨，投资者关注下周即将公布的多项重要国内经济数据。

下周公布的经济数据包括：10月7日外汇储备、10月8日消费者信心指数，以及10月9日零售销售和汽车销售数据。

IHSG盘中一度下跌19.30点，跌幅0.32%，报5990.20点，但随后回升，最终收盘上涨27.386点，涨幅0.46%，报6036.888点。由45只蓝筹股组成的LQ45指数也上涨3.08点，涨幅0.52%，报595.46点。

Phintraco Sekuritas研究主管Ratna Lim周五在雅加达发布的分析报告中指出，IHSG目前倾向于在6000点附近盘整。她预计，下周IHSG可能呈横盘偏强走势，波动区间为6000至6200点。

根据印尼证券交易所数据，162万5905笔成交，成交量达1215亿4219万8968股，成交额为12兆2587亿4584万7356盾。个股方面，上涨332只，下跌357只，持平274只。

外资净卖出1兆2729亿盾。

涨幅居前个股包括：

DCII (DCI Indonesia) 上涨7100盾，收于200900盾；SMAR (Sinar Mas Agro) 上涨1275盾，收于8500盾；BLTZ (Graha La-yar Prima) 上涨720盾，收于3600盾；BSWD (Bank Of India Indonesia) 上涨720盾，收于3600盾。

跌幅居前个股包括：

SINI (Singaraja Putra) 下跌2450盾，收于15850盾；ALKA (Alakasa Industri-trindo) 下跌805盾，收于4570盾；POLU (Golden Flow-er) 下跌650盾，收于14000盾；SMMT (Golden Eagle Energy) 下跌510盾，收于3010盾。

亚洲主要股市涨跌互见：上证指数休市；日经225指数下跌647.26点，跌幅0.94%，报68309.46点；恒生指数下跌640.98点，跌幅2.60%，报23972.29点；海峡时报指数下跌32.85点，跌幅0.58%，报5634.82点。

盾币升值84盾

周五（2日），雅加达银行间即期美元汇率（JISDOR）报**1美元兑17822盾**，与前一交易日的17966盾升值84盾。（asp）

Asia (BBCA)、Barito Pacific (BRPT)、Bumi Resources (BUMI) 以及Indo-food Sukses Makmur (INDF)。

目前，首阶段已有两家证券交易所会员（AB）符合条件，可提供卖空交易服务，分别为SemestaIndovestSekuritas和Ajaib Sekuritas。（asp）

证券交易所股价指数

2026年10月2日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	6036.89	0.46
LQ45	595.46	0.52
JII	358.77	0.73
IDXENERGY	3135.72	1.12
IDXBASIC	1642.53	0.47
IDXINDUST	1575.14	-1.7
IDXNONCYC	672.96	0.67
IDXCYCLIC	901.58	-0.07
IDXHEALTH	1418.14	0.2
IDXFINANCE	1310.78	0.2
IDXPROPERT	736.29	0.4
IDXTECHNO	5724.88	1.51
IDXINFRA	1680.09	-0.9

黄金行情		
10月2日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值稅前的卖出		
5克金片：11930000 盾	卖出 12695000 盾	买进
10克金片：23860000 盾	卖出 25310000 盾	买进



中國銀行

BANK OF CHINA

雅加达分行

本币结算 (LCS) CNY/IDR2675

外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR

Date: 2026.10.02

Time: 09:00:00

货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12386.39	12416.39	0.00	0.00
CNY	2672.24	2676.24	2662.24	2686.24
EUR	20160.06	20210.06	0.00	0.00
GBP	23584.50	23644.50	0.00	0.00
HKD	2282.77	2286.77	2276.77	2292.77
JPY	112.99	113.49	0.00	0.00
SGD	13988.82	14018.82	0.00	0.00
USD	17920.00	17940.00	17905.00	17955.00

BANK INDONESIA BANK SENTRAL REPUBLIK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	12384.25	12512.33
CNY	2661.95	2688.74
EUR	20172.81	20377.37
GBP	23613.78	23858.32
HKD	2274.44	2297.36
JPY	112.67	113.83
SGD	13938.86	14081.15
USD	17847.31	18026.69
TWD (google.com报导)		中间价 563.57

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) October 2, 2026 RMB-IDR (人民币-印尼盾：2673 卖出；			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	17905.00	17945.00
新币	SGD	13968.15	14018.15
港币	HKD	2283.62	2288.62
日元	JPY	113.20	113.80
欧元	EUR	20131.12	20201.12
澳元	AUD	12402.16	12452.16
英镑	GBP	23631.00	23721.00
人民币	CNY	2671.47	2676.47

截至2026年8月IPCTPK业绩表现良好
集装箱吞吐量增长8.37%



港口集装箱运输。

【本报讯】截至2026年第三季度中旬，IPC TPK码头再次获得积极的运营业绩，该成就体现了公司致力于保持可靠的集装箱装卸服务并促进国家可持续物流效率的承诺。

截至2026年8月，IPC TPK成功实现339,359个标准箱（TEU）的集装箱吞吐量，比去年同期的307,559个标准箱增长10.3%。

截至2026年9月28日，IPC TPK公司企业秘书处高级经理Daniel Setiawan表示，“我们将继续致力于优化码头设施，为所有业务伙伴和船公司提供最佳、最高效、最及时的服务。”

该积极增长得益于IPC TPK公司旗下各码头装卸业务的吞吐量提升。截至2026年8月，Teluk Bayur码头的吞吐量增长最为显著，增幅

达14.6%。

与此同时，作为主要枢纽的丹绒布碌港（Tanjung Priok）码头也实现13.2%的显著增长，其次是班棠（Panjang）码头增长10.9%和坤甸（Pontianak）码头增长4.2%。

IPC TPK公司运营区域内所有码头吞吐量持续增长，得益于公司始终致力于提升运营人员的技能水平，并在现场严格执行职业安全标准。

Daniel表示，提高船舶靠泊效率以及装卸效率也是维持可持续运营稳定的关键。“进入2026年最后一个季度，IPC TPK将继续加强与物流和港口行业利益相关者的合作。我们乐观地认为，通过提高运营效率和以客户需求为导向的服务创新，我们能够将该增长趋势保持直至年底。”（sl）

2026年9月波动性食品通胀上升
印尼央行防范厄尔尼诺影响

【本报讯】印尼央行（BI）表示，将继续与中央和地方政府协调，应对2026年9月数据所显示的通胀上升。正在防范的风险之一是极端天气干扰，即厄尔尼诺的影响。

中央统计局（BPS）记录，2026年9月通胀环比为0.30%，同比为3.28%。无论环比还是同比，通胀最高的组成部分都是波动性价格。

波动性价格组成部分环比通胀为1.46%，高于上月的0.88%。其贡献率也最大，为0.24%。推动波动性价格成分的主要商品是辣椒、红辣椒、肉鸡、大米、鸡蛋和空心菜。

与此同时，同比波动性价格通胀为5.03%，主要贡献商品是肉鸡、辣椒、大米和牛肉。

9月波动性成分同比通胀率也从8月的4.06%上升，并升至自2026年6月以来的最高水平，即5.58%。

印尼央行称，波动性食品通胀仍如未来预测那样保持受控。央行观察到，该组成部分通胀上升，与一些主产区产量下降有关，主要原因是天气干扰，以

及生产投入成本上升。

“未来，波动性食品通胀预计仍将受控，这得益于印尼央行与中央通胀控制小组（TPIP）和地方通胀控制小组（TPID）在通胀控制方面的紧密协同，以及通胀控制与粮食繁荣运动（GPIPS）的实施，包括防范极端天气（厄尔尼诺）对食品价格的影响。”印尼央行传播部负责人Ramdan Denny Prakoso在新闻稿中表示，该新闻稿于周五（10月2日）被引用。

另一方面，核心通胀组被认为保持稳定。上月核心通胀环比为0.10%，低于上月实际值0.21%。这一发展受到通胀预期保持稳定的影响，而全球商品价格仍处高位。

而核心通胀成分的主要贡献商品是大专/高校学费。

同比看，2026年9月核心通胀为2.84%，低于上月实



在雅加达Kramat Jati市场的辣椒商贩。

际值2.92%。该通胀主要由黄金首饰商品贡献，这与国际金价上涨一致。

随后，政府管理价格组或受管制价格通胀录得上升，接近0%（环比），高于2026年8月0.33%的通缩（环比）。

这一发展受到汽油和柴油的影响，因2026年9月非补贴燃油Pertamax Turbo、Dexlite和Pertamina Dex价格上涨，同时航空运输票价下降。

同比看，政府管理价格组通胀为3.25%，低于上月通胀3.32%。

总体而言，印尼央行表示，消费者价格指数（IHK）或总体通胀仍处于2.5□%的目标区间（即1.5%至3.5%）。这一状况被认为得益于货币政策的一致性，以及印尼央行与中央和地方政府在中央和地方通胀控制小组（TPIP和TPID）框架内紧密协同控制通胀，同时加强国家粮食安全计划的实施。

“未来，印尼央行相信，2026年和2027年通胀将保持在2.5□%的目标区间（即1.5%至3.5%）内。”（lcm）

物流业务增长 CKB物流优化 Osowilangun枢纽

【本报讯】运输和仓储行业的增长为物流公司提供提高设施利用率和扩大配送范围的机会。

Cipta Krida Bahari公司（CKB）正在优化其位于泗水Osowilangun的综合仓储设施，俾能满足东爪哇的工业需求并向印尼东区分销货物。

根据印尼中央统计局（BPS）数据，2026上半年，印尼交通运输和仓储业累计增长6.81%。2026年第一和第二季度分别增长8.04%和5.65%，对2026年第二季度占国内生产总值（GDP）6.16%。

该增长也为仓储和配送业务带来了机遇，印尼供应链协会（Supply Chain Indonesia）预测，至2027年，印尼交通运输和仓储业的规模将达到1713.24万亿盾，同比增长7.69%。

CKB物流总裁Iman Sjafei表示，Osowilangun物流中心定位为配送枢纽，连接东爪哇的工业需求与印尼东区的货物运输。

“Osowilangun设施不仅是仓库，也是一个枢纽，连接着东爪哇的工业需求与向印尼东区的货物运输。通过这个综合枢纽，我们为客户提供更透明、更快捷、更可靠的流程。”

Osowilangun设施自2017年投入运营以来，拥有一个占地约14万平方米的仓储综合体。其中约2万平方米供保税物流中心（PLB）。目前，CKB物流仓库的入住率已达到82%。

该利用率是衡量市场对综合仓储设施和物流服务需求的一个指标。除了仓储之外，上述设施也综合从库存管理、货物处理到清关和配送等一系列服务。

保税物流中心能够灵活地处理入库和出库流程，并按照海关规定存储货物。CKB物流也提供重新包装、贴标和货物整合等服务。

通过PLB方案，关税和税款可延期支付，直至货物按照适用法规放行。

此外，东爪哇的经济发展也是该地区物流活动的支撑因素。根据印尼统计局（BPS）的数据显示，2026年首季度，东爪哇的经济增长5.96%，第二季度增长5.72%。

印尼央行预计，2026年，东爪哇的经济将保持4.9%至5.7%的增长。消费、投资、出口、贸易、制造业和建筑业将推动该增长。

Iman表示，CKB物流认为，随着工业和贸易活动的不断发展，物流领域仍有增长空间，因此需要提供综合物流服务。为了提高运营效

率，公司也在推进其设施的数字化和可持续发展。

Iman表示，实现该方法之一，是利用天窗进行自然采光，并使用电动叉车。“CKB将继续以可持续的方式提升安全性、可靠性、集成性、数字化水平、环境、社会和治理（ESG）、运营效率，以及对客户需求的满足。”

除了运营方面，CKB物流也在实施多项环境和社会举措，包括在泗水Romokalisari种植红树林，以及使用符合Euro 4排放标准的车辆。

Iman总结道，展望未来，公司将进一步推进服务集成和数字化，来提高效率并增强对客户需求的响应能力。“数字化帮助我们更快地了解客户需求，而ESG的实施则确保物流增长与效率和环境责任齐头并进。”（sl）

雅加达JIEP扩建现代化仓库 满足激增的物流需求

【本报讯】雅茂德丹勿（Jabodetabek）对物流设施的旺盛需求促使雅加达Pulogadung工业区公司（Jakarta Industrial Estate Pulogadung/JIEP）加快其在雅加达东部Pulogadung工业区的现代化仓库扩建。此举旨在通过新建设施和改造现有仓库，提供更符合企业需求的现代化仓储设施。

根据高力国际发布的《2026年第一季度房地产市场报告》，雅茂德丹勿物流市场的入住率在2026年第一季度达到95.8%。

在新增供应有限的情况下，尽管第三方物流（3PL）供应商、电子商务、快速消费品

（FMCG）、电子产品、制药、电动汽车（EV）和可再生能源等各行业的需求依然强劲，但入住率依然居高不下。

JIEP公司总裁Dharma Satriadi表示，这种情况为JIEP优化资产和提升仓储能力提供了动力。

他在一份声明中表示，“对仓储设施的高需求表明，物流行业在雅加达经济活动中扮演着日益重要的角色。”

自2025年起，JIEP逐步对Nawasena和Arjuna系列现代化仓库进行改造和运营，包括Nawasena I、Nawasena II、Nawasena III.a、Nawasena III.b和Arjuna 1。

这些仓库面积从432平方

米到1550平方米不等，配备装卸平台、停车场、闭路电视监控系统、消防栓、自动卷帘门、办公区和安保设施。

进入2026年，JIEP将继续推进改造后的仓库项目，并根据潜在租户的需求进行招租，具体包括Nawasena IV、Nawasena V和Arjuna 2。此举是JIEP通过资本支出（CAPEX）逐步优化资产战略的部分。

2026年，公司拨出用于建设Nawasena 2、Nawasena 3和Arjuna 1三个项目。与此同时，公司继续推进设施升级，对M1—M4和O1—O4地块的D型即用型厂房（BPSP），以及B1—B4地块的B型即用

型厂房进行翻新。

除此之外，JIEP也计划在D1—D2地块开发Arjuna 4项目，在B5—B6地块开发Arjuna 5项目，并在C3—C4地块开发Arjuna 6项目。

这次扩建得益于位于雅加达东部占地433公顷的Pulogadung工业园区的优越地理位置。该园区毗邻雅茂德丹勿（Jabodetabek）的主要交通枢纽和运输网，有利于货物的仓储和配送。该仓储项目也是JIEP可持续仓储转型理念部分，该概念包括实施现代化的仓库管理、集群系统，将BPSP转型为智能仓库，并为企业商开发可持续的物流服务生态系统。（sl）

CIMB Niaga举办Kejar Mimpi Fest 2026活动

【本报讯】PT Bank CIMB Niaga Tbk.(CIMB Niaga)再次举行Kejar Mimpi Fest 2026活动，是一个鼓舞人心的节日，也是追逐梦想运动的一部分，旨在赋能印尼年轻一代，让他们敢于梦想、成长，并迈向财务独立。该节日以“敢于迷路，找到你的梦想”为主题，于2026年10月2日至4日在雅加达Senayan City举行。

Kejar Mimpi Fest是CIMB Niaga自2017年以来推行的Kejar Mimpi倡议的延伸与发展。今年，CIMB Niaga进一步强化Kejar Mimpi Fest作为旗舰平台的地位，通过多种具有教育性、创造性和

协作性的体验，连接、启发和赋能年轻一代。

CIMB Niaga营销、品牌与客户体验主管Amir Widjaya称，今年的主题源于许多年轻人仍在寻找方向、兴趣和人生目标的现实。“通过这一主题，我们想邀请年轻一代理解，通往梦想的旅程并不总是笔直前行。在这个过程中，我们可能面临各种障碍，并需要尝试新的方向。因此，我们想推动年轻人不要害怕探索，因为常常那些我们没有计划过的道路，反而会带我们更接近想要实现的梦想，甚至让我们遇见新的梦想。”（lcm/hr）



周五(10月2日)，CIMB Niaga营销、品牌与客户体验主管Amir Widjaya(右一)、The Goods Dept创始人兼首席执行官Anton Wirjono(左一)、和来自加鲁特(Garut)的金属三重奏Voice of Baceprot在雅加达出席Kejar Mimpi Fest 2026活动。(商报/Hermawan摄)

GAPKI：IEU-CEPA打开市场准入
推动加强生产力



GAPKI总主席Eddy Martono（中）在印度孟买出席GlobOil India 2026活动。

【本报讯】印尼棕榈油企业家协会（GAPKI）相信，印尼—欧盟全面经济伙伴关系协定（IEU—CEPA）为印尼棕榈油产品进入欧洲市场打开机会，同时推动该行业加强生产力和可持续标准准备。

GAPKI对外事务负责人Fadhil Hasan称，通过IEU CEPA，印尼棕榈油获得对欧盟出口配额，关税为0%，并免除出口税和出口费。

据他说，该配额从190万吨开始，并在九年内每年增长3%。

他强调，利用该市场机会仍取决于行业是否准备好满足欧盟零毁林法规（EUDR），特别是小农种植园的可追溯性，以及印尼可持续棕榈油（ISPO）体系与欧盟验证体系的对接。

他还预计2027年棕榈油价格仍将处于高位，并认为这是加快小农种植园重植，同时提高种植园生产力的契机。

他是在GlobOil India 2026的棕榈油生产国讨论环节上发表上述言论的。该活动是南亚最大的植物油行业会议暨展览会，于2026年9月29日至10月1日在印度孟买举行。

与此同时，GAPKI总主席Eddy Martono称，2027年印尼棕榈油供应面临压力，原因包括B50生物柴油计划导致国内消费增加，以及厄尔尼诺可能导致产量下降。

印尼成为首个在全国范围实施B50生物柴油的国家，目标是在2026年10月1日实现全面覆盖。该强

制掺混政策预计每年吸收1520万至1630万吨棕榈油（CPO），从而使可供出口的棕榈油盈余愈发有限。

在出口治理方面，五种棕榈油产品开始必须通过PT Danantara Sumber Daya Indonesia(DSI)出口，并将从2027年1月1日起全面实施。

他强调，该政策并非贸易限制，而是出口治理重组，因此贸易量仍将以不同机制继续运行。

除欧洲市场外，GAPKI还将印度视为印尼棕榈油的战略市场。印尼供应印度近一半的棕榈油需求。2026年第一季度，印尼对印度棕榈油出口达到98.8万吨，同比增长28%。

GAPKI欢迎印度决定自2026年9月24日起将CPO基础进口关税从10%下调至5%。GAPKI预计，到2030年，印度每年仍需进口约700万至800万吨棕榈油。

GAPKI还开放与印度开展棕榈油生产力提升合作的机会，延续2025年GlobOil期间与印度溶剂萃取商协会（SEA）和亚洲棕榈油联盟（APOA）签署的谅解备忘录，以及与印度植物油生产商协会（IVPA）达成的新协议。

GAPKI参加GlobOil India 2026也是其在印度市场推广可持续印尼棕榈油努力的一部分。

该活动得到种植园基金管理机构（BPDP）的支持，该机构通过多项计划支持政府实现可持续油棕种植园的政策。（lcm）

以行动“重建信任”推动联合国改革增效

9月8日，第81届联合国大会在纽约联合国总部开幕。本届联大主题为“重建信任，管理变革：一个为所有人带来实效的联合国”，为联合国改革的落实提供了关键契机。今年恰逢新中国恢复联合国合法席位55周年，又逢联合国秘书长换届之年，这场以“信任”为关键词的联大会议，不应仅停留在言辞呼吁，而应以切实行动，推动联合国改革从设计走向落实。

当前，地缘冲突延宕不止，发展鸿沟持续扩大，全球性挑战层出不穷。联合国面临的信任赤字已由治理困境演变为制度困境：全球南方国家在国际格局中的权重持续上升，但在联合国决策层中的话语权未能同步提升；个别大国无视《联合国宪章》宗旨和原则，动辄退群毁约、拖欠会费、削减出资；多边议程议而不决、决而不行的情况长期存在。

“联合国80周年改革倡议”于2025年3月启动，旨在解决碎片化、重复、复杂授权流程和问责不均等体制性挑战。2026年5月秘书长报告称，倡议已进入“决定性阶段”，并明确警告“现状已不可维系”。这不是危言耸听，改革的窗口期正在收窄，拖延的代价正在累积。第81届联大主席拉赫曼在开幕会致辞中说，联合国面临严峻挑战，多边主义承压，“信任赤字”正考验人们对国际机构和集体行动的信心。

他为本届联大确定了加强和平与安全、加速可持续发展、强化气候行动、促进人权、确保技术变革服务于所有人、恢复对多边主义的信任六项优先任务。

中国始终是变革时代的进步力量，坚持维护发展中国家正当权益，持续推动全球治理体系朝着更加公正合理方向发展。当地时间9月26日，国家副主席韩正在纽约联合国总部出席第81届联合国大会一般性辩论并发表讲话，旗帜鲜明地指出：“中方支持联合国改革完善，推进‘联合国80周年改革倡议’，不只简单做预算与授权的减法，更要做好机构效能的加法，有效应对气候变化、公共卫生安全等全球性挑战，完善网络、外空、极地等领域治理规则，真正扩大全球南方代表性和发言权。”

中国正通过一系列可验证的务实行动，将“信任重建”从理念转化为切实可见的成果。在维和领域，中国是联合国安理会常任理事国中派遣维和人员最多的国家。中国军队自1990年首次参加联合国维和行动以来，执行26项维和行动任务，派出维和官兵5万余人次，任务区覆盖20多个国家和地区，17名官兵为和平事业献出宝贵生命。截至2026年3月，1600余名中国维和官兵在黎巴嫩、南苏丹、阿卜耶伊、刚果（金）等国家和地区，执行稳定局势、扫雷排爆、保护平民、医疗救援等任务。在斡旋领域，中国成功地推动沙

特和伊朗恢复外交关系，为通过对话协商化解国家间矛盾分歧树立了新典范，成为中国倡导的全球安全倡议在中东的成功实践。在发展领域，全球发展倡议提出5年来，从中方理念主张转化为国际共同行动，倡议合作项目在120多个国家落地生根、开花结果，书写了共促发展、合作共赢的新篇章，为落实联合国2030年可持续发展议程贡献了中国方案和中国力量。

从维和行动到发展合作，从机制建设到规则完善，中国正以实实在在的行动，为联合国框架内的信任重建提供切实可行的国际公共产品与公共服务。当发展成果真正惠及全球南方，当规则在每一个国家面前平等适用，信任便不再是需要“重建”的稀缺品，而是多边体系运转的自然产物。

然而，信任的重建终究不是一国之力可以完成的事业。“联合国80周年改革倡议”能否从设计走向落实，归根结底取决于所有会员国能否在联合国框架内承担起各自的责任。大国尤其应当带头履行国际义务，不仅要承诺，更要落实；不仅要发声，更要行动。只有当各会员国以切实行动相向而行，联合国才能不负第81届联大“重建信任”的主题，真正成为一个人人带来实效的联合国。

（作者是上海国际问题研究院全球治理研究所所长助理、青年研究员。来源：人民网）

数字化绿色化协同转型，关键在于双向发力

近日，中央网信办、国家发展改革委等七部门联合印发《促进数字化绿色化协同转型发展实施方案（2026—2030年）》（以下简称《方案》）。从2021年以来的数字化协同行动计划，到此次覆盖“十五五”时期的实施方案，政策重点正从探索实践走向系统推进。

《方案》部署了4个方面14项重点任务，既关注数智技术赋能各行业减排，也对算力设施、通信基站和数字企业自身绿色发展提出明确要求，释放出一系列清晰务实的政策信号。

数字产业要先算清自身“能源账”

算力增长带来的用电需求不容忽视。2023年全球数据中心用电量超过380太瓦时，约占全球用电量的1.4%；预估2030年可达约1000太瓦时。算力需求增长之快，让数据中心的能源效率和电力来源成为气候议题。

更值得关注的是供电系统能否跟上算力扩张。相关研究预计，到2030年代

中期，亚太数据中心用电需求可能增至当前的五倍；如果缺乏统筹，快速扩张可能加剧电网拥堵和电价波动。

这些趋势说明，提高单台设备效率很重要，但必须把新增负荷所需的清洁电力、电网容量和灵活调节能力一起规划。因此，《方案》提出算电协同，引导算力向风、光、水等清洁能源富集地区集聚，并探索绿电直连、储能以及算力和电力协同调度。

对企业而言，绿色算力也不能只看数据中心的电能利用效率，还应跟踪服务器利用率、可再生能源使用、实际碳排放以及冷却用水；对人工智能服务，则需逐步覆盖模型训练、推理和设备更新等环节。《方案》提出，构建生成式人工智能全生命周期资源消耗评估体系，正是为了让算力投入与其环境代价更加透明。

赋能减排须可量化、可核查

能源与碳排放数字化平台

的搭建，是双化协同的重要载体。在实践中，行业逐步认识到，平台不等于实际减排，系统建设完成后，更关键的是依托数字化工具支撑减排决策，这是实践迭代形成的重要共识。细读《方案》部署，“可量化、可核查”成为赋能转型的重要导向。

数字企业既是能源和资源的使用者，也是其他行业转型的技术提供者。自身减排方面，除了数据中心和办公运营，企业还可推动绿色电力采购、运输和包装优化，以及供应链碳管理。在赋能减排方面，最直观的场景是工厂和供应链：工厂通过传感器与能碳管理平台识别高耗能设备、调整工艺和生产计划；采购方通过收集供应商及产品碳足迹数据，改进采购和产品设计。

数字化系统的价值不在于多建一套平台，而在于帮助管理者作出更好的减排决策。比如，改造前后单位产品耗电量是否降低、节约了多少燃料、可再生能源使用是否增加，都应有清晰的基线、核算边界和持续追踪。数字技术自身新增的设备和用电，也应纳入效果评估，避免把效率改善直接等同于净减排。

让碳数据成为经营和贸易的共同语言

碳排放统计、产品碳足迹相关数字化建设，最初主要服务国内双碳精细化治理。伴随全球碳相关贸易规则不断演进，碳数据逐步成为企业开展国际贸易的重要基础，对碳数据的颗粒度、真实性、可核查性提出更高要求，政策也随之兼顾内外两方面现实需求。

《方案》明确，鼓励工业企业、产业园区搭建数字化能碳管理中心，同步完善碳排放统计核算体系与产品碳足迹管理体系。这一布局既服务于国内双碳精细化治理，也主动对接国际贸易领域的碳数据合规需求。欧盟碳边境调节机制（CBAM）已于

从技术投入走向转型成效

双化协同推进初期，一些地区和行业会把数字化项目落地、系统上线作为直观抓手。随着实践深入，行业更加看重数字化投入带来的实际绿色转型成果，评价导向随之迭代升级。

《方案》的价值，在于将绿色要求嵌入数字产业发展，同时把数字能力融入绿色转型的日常管理。企业可先梳理自身主要能耗与碳排放源头，明确绿电利用、设备提效、供应链低碳治理的优先举措，再选取具备明确环境收益的数字化场景，通过改造前后同口径数据检验转型实效。

归根结底，双化协同不在于证明“用了数字技术”，而在于回答了三个核心问题：数字产业自身消耗了多少资源？数字技术为各行各业减排多少？两本账目能否经得起核查？《方案》为“十五五”时期双化协同发展明确了路线方向，推动数字化投入切实转化为企业的绿色竞争力。

（作者系德勤中国可持续发展研究院院长谢安。来源：中国网）

解读瑞士中立公投，小心四个盲点

在当地时间9月27日举行的全民公投中，瑞士选民以70.15%的绝对多数否决了“维护瑞士中立”提案。这次公投结果被欧洲媒体解读为“瑞士向欧盟靠拢”。一次瑞士公投，为何被解读为瑞士选择支持欧盟？瑞士是否打算放弃传统中立立场？

要读懂这次公投，首先要弄清楚提案本身。该提案的核心诉求是在瑞士联邦宪法中对长期奉行的中立原则作出明文解释，同时，提案委员会对一些核心概念也作出了解释：“永久”意味着“中立应当永久生效，且毫无例外”，而“武装中立”意味着“依靠一支能够在遭受袭击时成功保卫国土与民众的军队”。从字面上看，提案似乎只是对瑞士的中立原

则进行明确定义，且具有一定的右翼民粹主义色彩。

本次公投可以追溯到2022年爆发的俄乌冲突这一重大背景。瑞士在冲突升级后追随欧盟对俄罗斯实施了制裁，并加强了与北约的协作。在提案委员会看来，这些做法违反了中立的原则，有悖瑞士利益。瑞士联邦政府、联邦议会、主流政党和经济界均反对该提案。反对者认为，提案的多数内容已经事实体现在中立原则的实践中，而建议的框架会极大限制瑞士外交政策的灵活性，损害瑞士的国际声誉，使瑞士孤立于国际社会。

欧洲舆论在公投前就倾向于把这次中立公投与地缘政治冲突的立场挂钩，所以公投否定了中立提案就被解读为瑞士选民支持欧盟立场，而因为这次公投的结果欢呼，但是这种看法实际上存在不少盲点。

第一个盲点是忽视瑞士中立的历史经验。类似俄乌冲突引发的对中立原则的思考，在瑞士历史上并不是第一次。瑞士从20世纪20年代开始，就一再面对所谓“差异化中立”和“全面中立”两种选择，即在军事中立之外，需不需要在经济和外交等领域对冲突方采取制裁措施。

第二个盲点是误读公投

作为具有瑞士特色的政治机制。公投是瑞士直接民主制度的形式，每年有4个固定的公投日，因而瑞士的公投不是其他欧洲代议制国家面临重大或有争议议题时才采用的某种具有“最高和最终民意授权”色彩的机制。此次中立公投的投票率47%，也低于瑞士平时的公投投票率。

第三个盲点是误解了瑞士的社会分裂和民意冲突。外部的解读，习惯性地吧美国式的社会意见分裂视为后工业化社会的样本，因而认为瑞士人民党代表了右翼保守势力，与其他主流政党借公投“对决”。然而，瑞士政治制度的核心是独特的“协和式民主”，联邦委员会7名委员的席位由最大的4个政党按照固定的2:2:2:1的比例派出，这种所谓的“神奇公式”确保了各方力量预先妥协，避免了多数派对少数派的压制以及激烈的对抗。因此，瑞士人民党尽管在欧洲政策和移民问题上与其他政党的立场不尽一致，但是对外必须代表联邦委员会的立场。

第四个盲点是过度解读中立与所谓价值观的冲突。瑞士的中立是安全、外交与经济政策的重要工具，而非目的，需要在维护自身的经济利益、民生福祉和外交安

全政策之间灵活权衡。瑞士外长卡西斯强调，公投否定中立提案“并非否定中立原则”。公投否定的是把中立原则明文化，并非因自身价值观与欧盟趋同，而是着眼于维护瑞士自身安全，这才否決把中立原则明文化，尤其是不得使用制裁等“非军事强制措施”。

这四个盲点叠加在一起，指向同一个结论：欧洲舆论对瑞士公投的解读，本质上是一次常规的直接民主决策，过度投射到了地缘政治的棱镜之下。70.15%的反对票，与其说是投向欧盟的怀抱，不如说是对自身务实与灵活传统的再确认。

（作者是上海外国语大学欧洲研究所执行所长、副教授。来源：环球时报）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

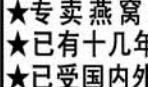


其它
Lain-lain



萬德福燕窩

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信賴
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258



世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选, 专业烘培

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房,内设冲房,冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看視頻, 外国人可购买。

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地區一萬平方米,
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓
Apartemen Greenbay pluit
2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真!保真!

专业做沉香,只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香,我们沉香
分几种品质,开发票,包过关.

**手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片**



中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信



办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证,工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信: 

印尼语补习老师
教印尼语会话
靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA,
CENTRAL PARK附近地區
(可靠,安全,信任,无中介)
微信:wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱:wonderful0east@gmail.com

征聘
Lowongan

征聘翻譯員

- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经历者,一律欢迎

有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理

- 女性25-35岁,长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者,一律欢迎)

寄履历表jt.translate@gmail.com

产品
Produk

出售 印尼碑碑手镯



扫一扫二维码
中记载碎碑有镇心安神凉血降压的功效
经长期配带对人体有益,有增强免疫力、
防止老化、稳定心律,改善失眠等功效。
碎碑同时具有极高的药用价值:降血压、
安神定惊,特别对咽喉肿痛,碎碑可护身健
体,延年益寿,藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物,联系:+6281219861369

商報

电子报

请看在:
www.shangbaoindonesia.com

美媒：美国向中东增派航母打击群及近万兵力

【中新网10月2日电】综合《华尔街日报》、美联社等美媒10月1日报道，美国官员透露，五角大楼正向中东派遣第三个航母打击群和更多海军陆战队舰艇，此举将为该地区增加9千至1万兵力。

美媒报道指出，此举正值美国总统特朗普考虑在中期选举后恢复对伊朗的打击。随着美国中期选举临近，特朗普正考虑下一步行动。

中东航母打击群数量或达三个

据美媒报道，美国官员们表示，这些舰艇、战斗机、海军陆战队员和水兵将于11月底前抵达中东地区。

“西奥多 罗斯福”号航母于当地时间9月27日已按计划离开其位于加利福尼亚州圣迭戈的母港；此外，由三艘两栖舰艇组成的“马金岛”号两栖戒备群于当地时间9月28日启程，搭载来自第13海军陆战队远征队的队员。

报道指出，目前，“乔治 H W 布什”号和“乔治 华盛顿”号两艘航母已部署在中东。如果“华盛顿”号在“罗斯福”

号抵达后仍留在该地区，这将是自今年4月以来，该地区部署的航母打击群数量首次达到三个。但是，“华盛顿”号也有可能离开该地区。对此，白宫和五角大楼发言人没有回应置评请求。

报道还称，除“布什”号和“华盛顿”号外，“拳击手”号两栖戒备群的舰艇目前也已抵达中东。一位美国官员表示，本周部署的军舰上新增的官兵将加入该地区现有部队中。该部队目前已有超过5万人员。

美媒称美国海军压力或加大

分析称，在持续增派兵力的同时，美军自身的部署压力将进一步上升。《华尔街日报》指出，

这些新增的额外举措将进一步加剧美国海军压力，后者在冲突期间已面临补给短缺和近乎创纪录的部署强度。

报道提到，近几周，美国国防部长赫格塞思延长了其他对大规模作战行动至关重要的部队部署期限，其中包括用于拦截伊朗导弹和无人机的防空部队，以及美国陆军第82空降师。

此外，海军官员透露，“罗斯福”号航母的人员也已做好超出常规时长部署的准备。

资料图：2021年3月31日，美国“西奥多 罗斯福”号航空母舰在印度洋航行。（美国海军供图）



韩国撤销检察厅 侦查与起诉职能分离

【中新网10月2日电】韩国检察制度10月2日迎来重大改革。据韩联社报道，韩国公诉厅和重大犯罪调查厅10月2日正式成立，取代10月1日结束最后一个工作日的韩国检察厅。1948年成立、运行了78年的韩国检察厅正式退出历史舞台。

据报道，根据相关法律规定，公诉厅负责提起和支持公诉；重大犯罪调

查厅（下称调查厅）则负责侦查七大重大犯罪案，包括虐待儿童、家庭暴力、性犯罪、儿童性犯罪、跟踪骚扰、虐待残疾人 and 虐待老年人。

报道称，从即日起，控告状和检举书由警察署和调查厅受理。即便公诉厅收到控告状或检举书，也无权开展调查。即使警方和调查厅的调查不够充分，公诉

厅也无法直接进行补充调查，只能向有关机构提出相关要求。

报道还提到，尽管“检察厅”这一机构被撤销，但“检察总长”和“检察官”称谓予以保留。公诉厅负责人仍为检察总长。

韩联社指出，此次刑事司法体系的重大调整，源于韩国社会长期以来对检察机关权力过度集中，

以及由此引发的过度侦查及起诉等问题的批评。长期以来，每逢韩国政权更迭，检察机关就被指存在“针对性侦查”和“政治检察”等问题。不过，有观点认为，新体系下各机构间能否顺畅合作仍存疑。韩国政府表示，为消除担忧，将尽快完成人事安排，并全力推动两家机构尽早实现组织稳定运行。

中老缅泰完成湄公河联合执法 检查货物9200余吨

【中新网10月2日电】10月2日，中方53108艇顺利返航，安全可靠泊云南西双版纳景哈警务码头，标志着为期12天的第169次中老缅泰湄公河联合巡逻执法行动圆满结束。

此次联合巡逻执法行动于9月21日启动。中老缅泰四国紧密协作、联动发力，共派出执法人员203名、执法艇7艘，聚焦打击跨境违法犯罪、航道安全管控、执法能力共建，有序开展全线联合巡逻执法、分段巡逻、联合查缉、联合驻训、航道调研等多项执法合作交流活动，全方位强化湄公河航道综合治理，筑牢湄公河流域安全屏障。

行动期间，四国执法部门按照达成共识，紧盯



资料图：参与湄公河联合巡逻执法的中方执法艇。（图片来源：国际在线）

可制毒化学品非法流通、跨境走私、非法偷渡等突出跨境违法犯罪风险隐患，开展精准防控和专项整治。先后组织分段联合巡逻11次、水陆联合查缉10次，累计检查过往船舶48艘、人员283名、

各类货物9200余吨，有力震慑流域各类违法犯罪活动，维护航道通行秩序。

同时四方联合对湄公河孟巴里奥等重点水域航道开展实地踏勘调研，排查水域安全隐患，共商流

域协同治理举措。在中老缅三国联合驻训中，三方执法人员围绕联合执法规范、船艇操作技能、突发事件应急处置等内容开展深度交流实训，通过理论教学与实操演练相结合，有效提升各方执法人员联合协作水平和一线实战处置能力。此外，中方顺利完成驻境外孟莫、班相果联络点驻勤分队轮换任务。

国庆期间，湄公河国际航道货运贸易、跨境旅游人流物流大幅攀升，航道流域防控压力增大。下一步，四国执法部门将继续在中老缅泰湄公河联合巡逻执法机制下，深化执法合作交流，加大流域管控，精准打击各类违法犯罪，全力守护航道安全，保障往来船舶和人员生命财产安全。

泰国实施全国灾害保险 约3000万户住宅纳入保障

【中新社曼谷10月1日电】泰国总理府公共关系部1日发布消息称，泰国全国灾害保险体系当天正式实施，覆盖洪灾、风灾和地震，约3000万户住宅纳入保障。

公共关系部称，因上述灾害导致遇难最高可获200万泰铢赔偿。根据相

关规定，洪灾造成住宅损失的初步赔偿为1万泰铢，风灾和地震造成住宅损失的初步赔偿均为5000泰铢，之后根据实际损失追加赔偿，每户最高可不超过10万泰铢。首笔赔偿原则上应在15天内支付。

如洪水围困住宅，导致

居民连续7天以上无法正常生活，每户每次还可获1万泰铢补偿。因遭遇符合保障条件的灾害不幸遇难的，每人可获200万泰铢保险金。

该保险体系保障期为2026年10月1日至2027年10月1日。泰国政府此前已由内阁批准实施相关项

目，并安排政府资金为居民购买团体灾害保险。

公共关系部表示，该项目旨在通过保险机制分散灾害风险，使受灾民众能够更快获得赔偿。相关保障需符合灾害区域认定及保险条款等条件。

中国首艘氨燃料特种气体运输船启航

【中新网广州10月2日电】记者2日从广州边检总站黄埔边检站执勤三队获悉，10月1日，该队高效完成中国首型氨双燃料动力LPG/液氨运输船“安德烈”轮出境边防检查勤务，保障该轮国庆当天顺利启航。

据介绍，“安德烈”轮由中船黄埔文冲自主建造，是中国首型氨双燃料动力LPG/液氨运输船，也是中国首艘入级中国船级社(CCS)的氨燃料特种气体运输船，填补了我国高端绿色清洁能源船舶建造领域的技术空白。

该船搭载先进氨双燃

料动力系统，在氨燃料运行模式下可实现二氧化碳近零排放，全生命周期碳排放量较传统LNG双燃料船舶大幅下降，是我国船舶工业践行航运“双碳”战略的标杆示范船型。

针对国庆假期口岸勤务叠加、出入境船舶集中，且该轮首航交付标准高、查验程序规范、时效紧的实际，黄埔边检站执勤三队主动对接船厂项目组、船舶代理及在船船员，前置开展信息预审、资料核查、风险排查，提前扫清通关障碍。国庆当天，执勤三队在严守国门安全底

线的前提下，实现船舶快速查验、零延时放行，保障该轮按期启航。

船舶代理刘武祯表示：“这艘船是中国首创的绿色船型，技术标准高、交付压力大，恰逢国庆假期，我们原本担心通关进度受影响，没想到边检民警全程主动对接、高效履职，极大节省了通关时间，为船舶如期交付提供了有力保障。”该轮船长魏广民表示，“能够驾驶国产自主建造的高端绿色船舶奔赴远洋，我们倍感光荣。边检民警专业规范、细致贴心的保障服务，让我们出航更安心、

远航更放心。”

今年以来，黄埔边检站执勤三队精准对接辖区船舶智能制造产业发展需求，持续优化新造船交付通关保障机制，细化完善“一船一策”通关保障模式，已为8艘新造船提供专项通关服务，累计高效保障辖区船舶出入境（港）边检勤务2600余艘次。针对船舶交付工期紧、节点刚性强等特点，该队常态化开通节假日、夜间通关绿色通道，最大限度压缩船舶待港时间，全力护航粤港澳大湾区船舶制造产业提质增效、顺利出口交付。

中方代表28国在联大呼吁 取消单边强制措施

【中新社联合国10月1日电】当地时间10月1日，中国常驻联合国代表傅聪代表28个观点相近国家在联大第三委员会就单边强制措施作共同发言，呼吁国际社会坚决遏止这一非法行径。

傅聪说，当前，单边主义肆意蔓延，单边强制措施大行其道。历史证明，单边强制措施是造成国际乱象、破坏世界秩序的主要罪魁祸首之一。国际社会必须保持清醒。发展中国家及其人民仍在继续遭受单边强制措施的负面影响。这些措施违背主权平等与合作原则，干涉他国内政，违反《联合国宪章》宗旨和原则，有悖于多边主义和国际法。

傅聪表示，2030年可持续发展议程强调各国平等享受发展红利，强烈敦促各国不颁布、不实施任何不符合国际法和《联合国宪章》的单边经济、金融或贸易措施。令人遗憾的是，单边强制措施继续对目标国家及其人民造成破坏性甚至致命后果，甚至危及生命。单边强制措施以及次级制裁和过

度遵守加剧当前人道和经济挑战，严重威胁粮食、能源和金融安全。单边强制措施严重违反了包括生命权、健康权、发展权、受教育权在内的基本人权，阻碍了目标国家实现上述人权的能力。

傅聪说，我们关切单边强制措施及过度遵守限制了受影响国家获得外国投资和技术能力，阻碍了文化、艺术、体育、旅游、人员交流以及包括民用航空在内的交通运输领域的国际合作。

傅聪表示，我们欢迎“77国集团和中国”2026年部长级宣言。我们认可联合国人权理事会单边强制措施对人权负面影响问题特别报告员所做工作。我们重申反对单边强制措施，并呼吁少数西方国家听从国际社会的正义呼声，将遵守《联合国宪章》和国际法的承诺落到实处，立即、无条件、彻底取消单边强制措施。当前情况下，我们应该加强团结协作，反对对抗分裂，共同应对全球挑战，促进和保护所有人的人权。





熱烈祝賀

國信集團 (MAYAPADA GROUP) 創辦人
翁俊民博士

連任
印尼憲法總統國策顧問
(WANTIMPRES)
誌慶

振興印尼



造福全民

印度尼西亞
商報
INDONESIA SHANG BAO

印度尼西亞商報
全體同仁
敬賀

雅加达福清公会举办中秋联欢晚会

欢聚共庆中秋佳节 共叙乡情传承文化

【本报周孙毅报道】10月2日晚，雅加达福清公会假座太阳城国际酒楼举办中秋节联欢活动。

该会永久荣誉主席俞雨龄、陈水云伉俪；公会主席姚忠从，常务副主席林国强伉俪、郑泽民伉俪、林敏亮、余长明伉俪、姚志文伉俪，副监事长王朝盛伉俪，秘书长薛经勇伉俪，财政林文贤伉俪，公会副主席王绣梅、王立松伉俪、俞兰龄、吴前山伉俪、陈英 伉俪、何扁弟、吴丹华、江乃

节、郭有苏、李开国、卢光标、何锦英、何文平伉俪等各部门理事及乡亲，近700人欢聚一堂，共度温馨欢乐的中秋佳节。

活动现场洋溢着浓厚的节日气氛，乡亲们欢聚一堂，品尝月饼，共叙乡情，分享节日的喜悦。大家在轻松愉快的氛围中交流感情，进一步增进彼此之间的联系与友谊。

筹委会主席郑泽民作工作报告，感谢各位乡亲拨冗出席中秋联欢活动，并感谢大家对活动的支持

与参与。他表示，乡亲们热情参与为今晚的活动增添了欢乐与温馨，希望大家度过一个愉快、难忘的中秋之夜。

公会主席姚忠从在致辞中表示，中秋节是中华民族重要的传统节日，象征团圆、和谐与美好。公会举办中秋联欢活动，旨在让乡亲们欢聚一堂、交流感情，共度佳节，同时进一步凝聚乡亲力量，增进彼此之间的情谊。

姚忠从补充说，雅加达福清公会一直以来重视乡情联谊和中华传统文化传承，通过举办各类节庆活动，为乡亲们搭建交流互动的平台，进一步凝聚乡亲力量，传承福清人的团结互助精神。

与此同时，姚忠从主席也感谢筹委会全体理事齐心协力，互助合作，以及热心乡亲们的鼎力支持和赞赞，致使活动得以顺利举办。

晚会还安排了丰富多彩的节目，为现场增添欢乐气氛。乡亲们在欢声笑语



筹委会主席郑泽民致辞。



公会主席姚忠从致辞。

语中共庆中秋，感受浓浓的乡情与节日温暖。

此次中秋联欢活动不仅让乡亲们度过了一个欢乐祥和的中秋佳节，也进

一步加强了福清乡亲之间的情感联系，展现了旅居印尼福清乡亲团结友爱、守望相助的良好精神风貌。



左起:林革成、林能莺、薛天增、翁祖惠、林国强、林敏亮、王立松、郑泽民、俞雨龄、姚忠从、陈水云、薛经勇、李开国、何文平、丁永杰合影留念。



雅加达福清公会青年部大合唱。



王绣梅、王绣莲、何锦英、郑亿华、戴婉莉、吕淑玲、俞兰龄、郑丽芬、李玉明等合影。



筹委会主席郑泽民与雅加达福清公会青年部祝大家中秋节快乐。



雅加达福清公会领导层向与会乡亲们敬酒。

METRO TV
HD
metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan
袁玲



Lilik Cendrani
李淑贞



Lusi Zhang
张曼曼

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROTXINWEN @XINWENMETROTV

METRO
XINWEN
美都新闻



只见天色苍茫，分明是一个黄昏，恐惧自她心底悠然而生。勤勤吞一口涎沫。“看你好像睡得极甜的样子。”她转身，檀中恕站在门口。

像，披着浴袍见人。她涨红面孔，僵立床边。檀中恕也自后悔把话说造次了，但追也追不回来。是他糊涂，檀中恕连忙退出客厅

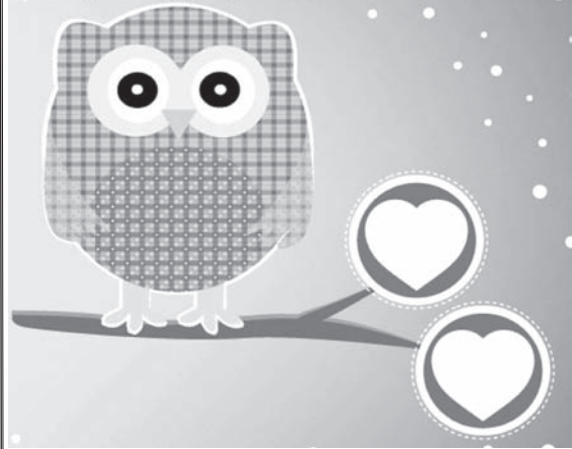
勤勤意外惊喜，“你几时到的？”“你做梦的时候。”勤勤一听这句话，有点觉得被唐突了，这是一句玩笑话，他与她已经到可以随意谈笑的地步了吗？抑或是她轻佻在先，

去。勤勤急急换上衣服，她死性不改，死心塌地想穿运动衣与羊毛袜，终于不敢，套上一条黑色连身裙。又用清水洗一把脸，啊，在勤勤这种年纪，清水已经是足够的美容品。她张望一下，看到茶几上有比萨盒子，搭讪说：“肚子饿了。”打开盒子，取出一角冷饼，咬了一口。檀中恕站在窗前看公园大道的车水马龙，闻言答：“我同你出去吃。”勤勤的致命伤是馋嘴，马上答：“好，”又犹疑，“张小姐到什么地方去了？”“在会场，一会儿我们去看她。”

晚饭时候勤勤说得比较多，香槟酒往往有这个效用。“我们通常是被逼精明起来的，一点意思都没有。”“家父到最后几乎欠债，但是没有人比他更懂得金钱真正的意义。”“我可以数得出有多少前辈当年受过他的资助，不过又有什么意义呢，那些人在家父过身之后，都不愿意承认与我们是相识。”檀中恕缓缓答：“不久将来，你亲戚与朋友数目肯定会骤然增加。”他说得这么含蓄，勤勤忍不住笑起来，她太明白了。“你呢，你亲友数目多不多。”她想起如意斋的瞿母过了多年还珍藏他的照片。

■ (50)

人生感悟



人生来来去去并不重要。最重要的是要将心照顾好。来时尽本分。趋势无遗憾。人生就有了价值。

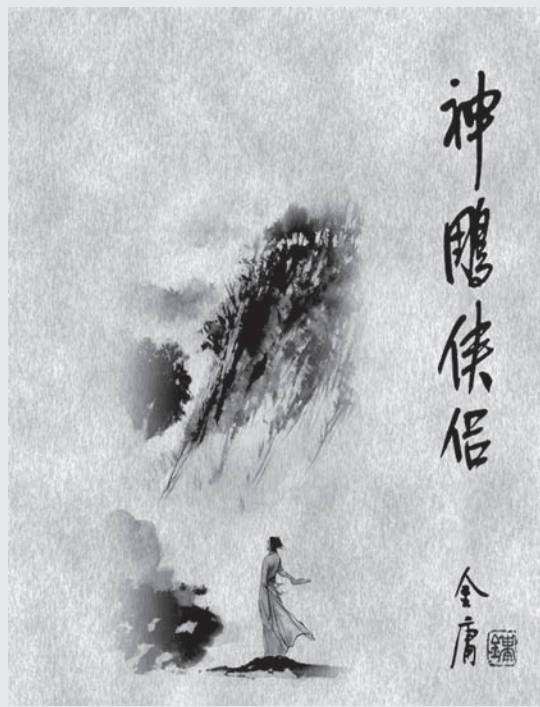


“以我的能力只怕治不好你的腿，陌天涯既然答应无名老者给你治病，不管他是偷偷看病还是光明正大的看病，只要能帮你看好就行。”“给你看个东西。”凤君曜将按在自己腿上的手给打掉。把那份和陌天涯所签的协议拍在桌子上，拍的时候用力太大，若不是桌子的做工好早就被他拍成几瓣了。“什么东西？”卫亦航拿起桌上的协议，看到协议里面的内容时，卫亦航的俊脸黑的比锅底还要黑。“该死的陌天涯，我再也不崇拜他了，竟然这么卑鄙无耻！无名老者已经写信给陌天涯让他无条件帮

助阿曜，自己也为此付出了悲惨的七天。没想到陌天涯竟然提出三个条件，要钱也就罢了，可他竟然让阿曜帮他做一件事，还无论什么事都要去做！实在是太过分了，不过，陌天涯好腹黑，貌似和阿曜属于同一类人，从不做亏本的买卖。卫亦航看着协议书上签下的‘凤君曜’三个大字，上面还盖了一个象征厉王身份的章印。显然这合约已经达成了，现在反悔也晚了。“阿曜，你切不可动怒，为今之计先把你的腿治好。”凤君曜的情绪可经不起过激，否则会对他的身子造成极大的伤害。凤君曜抬眸横了他一眼，“本王有发怒吗？”他面色平淡，看不出是怒还是喜，可是他怎么感觉一阵的阴冷呢。卫亦航搓搓手，嘻嘻笑道：“嘿嘿，你没

生气，刚刚是我眼花看错了。”卫亦航在心里默哀，不知道撒慌多了会不会遭雷劈。“明日陌天涯就要到王府给本王看病，你们几个好好的替本王‘招待’一下，只要不违反协议随便折腾。”凤君曜说这话时显得异常的风轻云淡，可是却让人有种毛骨悚然的感觉。“陌天涯，明天要来王府？！”卫亦航闻言，顿时激动的整张脸的肉都抽搐起来，“阿……阿曜，你说的是真的吗？”“嗯。”“天啊，阿曜你不早点说呢，我一点准备都没有。”卫亦航急得团团转，突然，将自己的一张俊脸凑到凤君曜前，阿曜，我的样子有没有不妥。”凤君曜顿时黑线四起，一巴掌将眼前的俊脸给拍了出去，“滚！”“不算算了，我照镜子。”卫亦航摸着被打痛的俊脸，然后，嗖的一下窜到铜镜前来回的照着，“明天竟然可以看到陌天涯了，我这样子还行吧，陌天涯会不会讨厌我这样子。”

■ (81)



那怪人喝道：“你不肯叫我爸爸，好罢，别人叫我爸爸，我还不肯答应呢。”那少年寻思怎生想个法儿骗得他医好自己。那怪人口中忽然发出一连串古怪声音，似是念咒，发足便行。那少年急叫：“爸爸，爸爸，你到那里去？”怪人哈哈大笑，说道：“乖儿子，来，我教你除去身上毒气的法儿。”少年走近身去。怪人道：“你中的是李莫愁那女娃娃的冰魄银针之毒，治起来可着实不容易。”当下传了口诀和行功之法，说道此法是倒运气息，须得头下脚上，气血逆行，毒气就会从进入身子之处回出。只是他新学乍练，每日只能逼出少许，须得一月以上，方能驱尽毒气。那少年极是聪明，一点便透，入耳即记，当下依法施为，果然麻木略减。他过了一阵气，双手手指尖流出几滴黑汁。怪人喜道：“好啦！今天不用再练，明日我再教你新的法儿。咱们走罢。”少年一愕，道：“那里去？”怪人道：“你是我儿，爸爸去那里，儿子自然跟着去那里。”正说到此处，空中忽然几声雕唳，两头大雕在半空飞掠而过。那怪人向双雕呆望，以手击额，皱眉苦苦思索，突然间似乎想

■ (26)



可是当时事情突然发生，根本没有任何时间可以考虑事情的后果。戈壁沙漠又才被温宝裕无理呼喝，心中自然不快之极，所以看到温宝裕狼狈跌退，向他们撞来。

时收住，等到人人眼看他要撞上墙去的时候，已经什么都来不及了！当时只有红绫发出了一声大叫，然而以她身手之灵敏，也无法阻止事情的发生。

温宝裕身子跌退，背部撞向墙……撞向可以看到的复杂、精密之极的那组光学装置。戈壁沙漠在研究那组光学装置的时候，小心得连呼吸都有不敢用力，唯恐影响了装置原来的位置，导致不能发现影像来源的结果。而现在温宝裕却整个人撞了上去！刹那之间，人人都丧失了任何行动的能力，只能一动不动地眼睁睁地看着事情的发生。说起来相当怪异，接下来发生的事情，竟然看起来像是电影的慢镜头一样……这实在是没有可能的事情，然而

后来大家说当时的感觉，却人人都一样，连红绫都没有例外。对于这种怪异的感觉，唯一的解释，是在极度的意外状况之下，人脑部的活动可能有不正常的反应，所以才形成了这样的现象。当时我看到温宝裕背向装置撞了上去，他很快就收住了后退的势子，然而一切破坏已经形成。包括温宝裕在内，大约有两三分钟之久，人人僵立，没有任何动作。然而我相信那时候人人的听觉都十分完好，所以应该每一个人都和我一样听到同样的声响。那些复杂的晶体装置，在被撞之后，散落开来，像是爆散了一束水晶烟花，在温宝裕的身后，向四面八方迸溅。■ (113)

拒绝加入詹姆斯字母行列！
文班：看到有球员为预测平台宣传很可悲

北京时间10月2日，文班亚马的代言合同数量并不多。今年夏天他升级为耐克签名系列代言人，登上多支路易威登广告大片，还成为NBA2K27的封面人物。但他和经纪团队对他的公众形象、所代表的价值，都经过精心筛选。

这位马刺球星今日被问到，是否会担任预测市场公司的代言人。詹姆斯据传签下价值1500万美元的Polymarket代言合同；字母哥则在去年2月交易截止日没有被球队送走，官宣与Kalshi签约。与二人不同，文班亚马拒绝加入他们的行列。

“绝对不会，我永远不会做这种代言，”文班亚马说，“说实话，看到有些球员为这类平台宣传，我觉得很可悲。每个人都有选择的自由，但我不会参与。”

这名马刺球星在商业合作上十分挑剔，只选择价值观契合的品牌。尽管耐克过去曾因工厂环境与劳工问题饱受批评，但很少有球员会出于道德层面拒绝和这家球鞋巨头合作。

近期预测市场兴起，用户几乎可以以任何事件下注，Kalshi和Polymarket随之走红。上周，纽约总检察长起诉Polymarket，纽约州在今年早些时候也起诉了Kalshi。

如今效力76人、据传定

居纽约的詹姆斯，不久前在社交平台发布NFL赛事预测视频，号召观众注册Polymarket领取投注赠金。

文班亚马的联合经纪人梅贾纳在6月接受采访时，说明了球员的底线。

“我们不会让他的形象和可口可乐这类汽水绑定，”梅贾纳说，“很多品牌都想找他合作，但他永远不会代言汽水，因为他不想误导伤害孩子们。”

文班亚马谈及自己挑选赞助伙伴的标准，以及他最看重合同中的哪一点。

“过去，金钱会是考量因素之一，但现在不是了，”他说道，“即便这么说，我已经拒绝了远高于我现有收入的很多邀约，只因它们不符合我的价值观。现在我只想推广对世界有正面作用、带来积极影响的事物，和能传递相同理念与价值观的品牌合作。”

文班亚马的立场是：代表对社会有益的事物、长期坚守自身原则，远比赚更多钱更重要。

“显然，我们已经赚到数千万美元，钱不是我们最大的底气，”文班亚马说，“我们最大的力量，是拥有影响力。影响力可以向善，也可以向恶。我想用它带来正面激励，这是我能做的最有力量的事。”

世体：哈兰德将挪威航空告上法庭
指控对方涉嫌擅用其形象

据《世界体育报》报道，哈兰德已通过公司将挪威航空告上法庭，指控对方涉嫌在世界杯期间擅用其形象。

这位曼城前锋的曝光度和话题热度一直很高，不只是在球场上，场下也是如此。不过这一次，他碰上了这种情况里不太好的一面。

哈兰德通过自己的公司York Promotions提起诉讼，认为对方非法利用他的标志性特征来宣传机票。据挪威媒体VG报道，他的律师托马斯·哈根已经证实了这一消息。

这场争议的起点，是挪威航空在世界杯期间发布的一则宣传活动。该公司在社媒上晒出一



架飞机的图片，机身上装饰着一条长长的金色马尾，明显是在指哈兰德标志性的发型。配文写道：“我们从未如此挪威。”

在收到诉讼后，挪威航空已经从社媒上撤下了这张图片，但它对事件的说法与球员完全不同。挪威航空认为这起诉讼“令人费解”，并表示那只是与支持挪威国家队相关的帖子，内容基于社媒上流传的趋势。

无论如何，这起纠纷已经进入司法程序。奥

斯陆地方法院已将双方的初步听证会安排在10月9日。这将是整个程序的第一步，如果哈兰德和挪威航空无法提前达成协议，案件可能最终会走向庭审。

讽刺的是，航空公司用来指代这名前锋的

东盟杯：印尼9–2大胜孟加拉国晋级决赛

【美都新闻网10月2日电】雅加达时间10月1日晚上，2026年国际足联东盟杯A组最后一场比赛在雅加达格拉拉蓬卡诺体育场展开争夺，印尼队以9–2横扫孟加拉国队，成功晋级决赛。

比赛一开始，印尼队就展开猛攻。凯文·迪克斯、奥勒·罗梅尼和拉格纳·奥拉特曼戈恩多次创造机会。第10分钟，印尼

队的攻势终于奏效。米切尔·贝克接应奥勒·罗梅尼的传中，为印尼队首开纪录，比分变为1–0。

第20分钟，贝克梅开二度。他抓住孟加拉国门将扑出奥勒射门后的补射机会，将比分扩大为2–0。

第32分钟，里兹基·里德霍将印尼的领先优势扩大到3–0。这位雅加达佩西加队的后卫抢在拉格纳射门之前补射入网，此前

孟加拉国门将扑出了拉格纳的射门。

第34分钟，沙赫里亚尔·埃蒙的头球破门让孟加拉国短暂地缩小了分差。然而，第37分钟，贝克打入个人第三球，印尼再次取得领先。

第42分钟，贝克头球完成帽子戏法。上半场补时阶段，贾斯汀·胡布纳再入一球。上半场结束时，印尼以6–1领先。

进入下半场，印尼继续掌控比赛。埃尔坎·巴戈特对明哈祖尔·卡里姆·沙丁犯规后，裁判通过视频助理裁判（VAR）回放确认，但并未判罚点球。

第83分钟，奥莱·罗梅尼为印尼扳回一球，但因越位被判无效。印尼队在第90分钟由卢克·维克里再入一球。孟加拉国队一分钟后由法尔汉·阿里·瓦希德扳平比分，将比分改写为7–2。



资料图片：Instagram @tim-nasindonesia

凯文·迪克斯接巴戈特的头球摆渡破门，再次帮助印尼队取得领先，比分变为8–2。比赛临近结束时，米切尔·贝克为印尼队锁定胜局，这也是他本场比赛的第五粒进球。

最终，印尼队以9–2战胜孟加拉国队，成功晋级2026年东盟杯决赛。

爱知名古屋亚运会：印尼射箭队亚运首夺金牌

【美都新闻网10月2日电】印尼代表团在2026年爱



知名古屋亚运会上再添一枚金牌。射箭选手努丽莎在女子复合弓个人赛决赛中，以139比137的成绩战胜菲律宾选手。这也是印尼射箭队在亚运会历史上首次夺得金牌。

据美都电视台10月1日报道，自1978年射箭正式成为亚运会比赛项目以

来，这是印尼代表团参加亚运会期间，首次在射箭项目中夺得金牌。

印尼青年与体育部长埃力克对努丽莎在决赛中的表现表示肯定，并称努丽莎在射箭比赛中保持冷静，展现出稳定发挥。

这枚金牌不仅是印尼代表团在2026年爱知名

古屋亚运会上获得的第五枚金牌，也为印尼射箭运动创造了新的历史，同时也意味着印尼代表团已超过此前为本届亚运会设定的4枚金牌目标。

随着金牌增加，印尼代表团目前共获得32枚奖牌，其中包括5枚金牌、8枚银牌和21枚铜牌，位居第13位。

24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-A座		SUITE-3座		DELUXE-5座		DELUXE-6座	
MUHARDJO (TJHAI MUKBONG) 男90岁 安葬于RW. KUCING坟场之阳		ANG KIM LIAN 女82岁 10月04日 14:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场		GOUW WIE OK 男69岁 10月04日09:00出殡 安葬于TN. MIRING坟场之阳		GARETH WARREN DHARMAWAN 男11岁 10月05日11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	
日葵花座		莲花座		玫瑰花座		富贵花座	
ACHMAD WAHYUDI (LIU KHIUN CHAN) 男64岁 10月04日08:00出殡 安葬于TKL TANGERANG坟场之阳		MARLIN NILAM (SO CHING GUAN) 男67岁 10月04日 11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场		YONGKY TUKIMIN 男62岁 10月05日 10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场		ACAH 女66岁 安葬于得卡亚路尔坟场之阳	
第14座		第16座		第18座		第21-22座	
TAN KOK MING 男71岁 10月03日出殡 安葬于PETAMBURAN坟场之阳		DJONG LIU KHIAN 男76岁 火化于王宫火葬场		RINA LIM (TAN SIAM LUAN) 女88岁 10月04日出殡 火化于王宫火葬场		ANG KOK THAI 男54岁 10月04日08:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	
第23-24座		第25座		第26座		第27-28座	
ERLINA/ LIE LIAN HUA 女79岁 10月04日13:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场		DAUD JULISTIO CHIANG (KONG CHUNG LIE) 男53岁 10月04日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场		第29座		第30座	

印尼队勇夺ICF世界龙舟世界杯总冠军 元陵站6项赛事摘下5枚奖牌

【本报讯】2026年9月30日，中国元陵讯——印度尼西亚龙舟代表队在2026年国际皮划艇联合会（ICF）龙舟世界杯（ICF Dragon Boat World Cup）中表现出色，在中国湖南元陵举行的赛事中，从参加的6个项目中夺得5枚奖牌，包括2枚金牌、2枚银牌

及1项因意外未能取得奖牌的赛事，再次展现印尼龙舟运动员的竞技实力。本届比赛于9月23日至28日在中国元陵举行。印尼代表队共参加6个项目，最终收获：金牌2枚：2000米混合组10人艇（Mixed 10 Crew）、2000米公开组12人艇（Open 12 Crew）；

银牌2枚：2000米公开混合组（Open Mix）及200米公开组；另有1个项目在决赛过程中因一支船桨意外折断，影响比赛进程，最终未能争取奖牌。其中，印尼队在2000米混合组8人艇（Mixed 8-seater Boat）项目中夺得金牌，运动员在比赛中展现出良好的团

队配合、速度与耐力，为印尼代表队增添一项重要荣誉。此次印尼代表队由此吴能彬博士（Prof. Dr. Nurdin Purnomo）、Bambang先生及PODSI主席Hari Sidharta等率领，共有26人组成代表团，于9月23日从印尼出发前往中国参赛。代表团

负责人吴能彬博士对运动员在元陵站取得的成绩表示满意，并肯定运动员在国际赛场上的拼搏精神和团队合作。元陵站比赛结束后，印尼龙舟代表队将继续前往杭州参加后续赛事，比赛预计于9月30日至10月3日举行。印尼队将继续争取

佳绩，希望在杭州的比赛中延续良好表现。此次元陵站取得2金2银的成绩，也再次显示印尼龙舟队在国际赛事中的竞争力。随着杭州站赛事展开，印尼队将面对新的挑战，运动员也将继续为国争光。（雨林编辑，黄丽佳报道）



10月2日是印尼蜡染日：历史与意义



插图。图片：印尼媒体报

【美都新闻网10月2日电】每年的10月2日，印尼民众都会纪念全国蜡染日。这一纪念日为人们重新认识蜡染（Batik）提供了契机，让人们了解它作为文化遗产的重要地位，同时认识不同图案和制作工艺背后所蕴含的文化价值。

将10月2日定为全国蜡染日，与联合国教科文组织（UNESCO）对印尼蜡染的认可密切相关。2009年10月2日，该组织将印尼蜡染列入《人类非物质文化遗产代表作名录》在这一国际认可之后不久，印尼政府通过2009年第33号总统令，正式

将10月2日确定为全国蜡染日。该总统令于2009年11月17日颁布，同时明确规定，全国蜡染日不是公共假日。

全国蜡染日历史

印尼蜡染获得国际认可，是全国蜡染日设立历史中的重要一环。印尼于2008年向UNESCO提交蜡染申报材料。随后，这一进程持续推进，直到2009年10月2日，UNESCO在阿布扎比举行的保护非物质文化遗产政府间委员会会议上，正式确认印度尼西亚蜡染为非物质文化遗产。这一认可并不仅仅针对作为最终产品的蜡染布，还包括与印尼蜡染相关的制作工艺、象征意义以及文化传统。UNESCO指出，蜡染传统与印尼民众的日常生活密切相关，并通过世代相传的方

式延续至今。在获得认可后，印尼政府通过2009年第33号总统令，正式将10月2日确定为全国蜡染日。设立这一纪念日的目的之一，是提高公众保护和意识，同时增强人们对本国文化的自豪感。

蜡染意义

蜡染的意义远不只是服装或带有图案的布料。其制作过程本身就包含了代代相传的知识和技艺。在传统制作过程中，工匠使用蜡在布料上绘制点和线。涂上蜡的部分能够阻挡染料，从而形成特定的图案。通过反复进行染色，可以制作出具有多种色彩的复杂纹样。蜡染图案种类繁多，也反映了不同时期和不同地区之

间的文化交流。UNESCO指出，在印尼蜡染的发展过程中，可以看到多种文化元素的影响，包括阿拉伯书法、欧洲花卉纹样、中国凤凰、日本樱花，以及源自印度或波斯文化的孔雀图案等。这些多样化的元素说明，蜡染是在不同文化相互交流的过程中不断发展的，同时又始终是印度尼西亚社会文化身份的重要组成部分。印尼不同地区也因此形成了各具特色的蜡染风格，其图案和特点受到当地历史、自然环境以及传统文化的影响。

需得到保护和传承

保护蜡染文化，并不仅仅意味着穿着蜡染服装，更重要的是将相关的知识和制作技艺传承给下一代。

UNESCO记录了北加浪岸（Pekalongan）开展的蜡染教育和培训项目，该项目面向从小学到大学阶段的学生，旨在提高年轻一代对蜡染历史、文化价值以及传统制作技艺的认识。这些传承工作十分重要，因为蜡染作为文化遗产能否延续，很大程度上取决于社会是否能够保护其制作技艺、传统知识以及背后的文化价值。与此同时，蜡染也在不断适应现代社会的需求，在发展的同时并不意味着必须放弃其传统根源。因此，每年10月2日的全国蜡染日，也是对人们的一种提醒：蜡染不仅仅是布料上的图案，在每一块蜡染布的背后，都蕴含着制作技艺、传统知识、文化象征、创造力，以及一段代代相传的文化历程。

中秋国庆假期文旅活动丰富 多地夜游带旺旅游消费

【美都新闻网】中秋、国庆节假期期间，中国各地传统文化表演和沉浸式夜游活动吸引大批游客，相关活动为人们带来丰富多彩的文化体验，同时带动当地旅游业发展和夜间消费。

贵州省丹寨县举行了一系列非物质文化遗产表演和互动体验活动。来自当地及周边地区民众，身着节日盛装，聚集在一座小镇上围成圆圈载歌载舞。现场还展示了苗族蜡染这一传统手工艺，游

客还可以亲身体验刺绣、蜡染和银饰制作等。据了解，中国为期七天的国庆假期于10月1日至7日举行，这也将成为紧随中秋假期后的又一重要旅游高峰期。此外，湖北省荆州市则将古城墙和附近河流

变成夜间舞台，上演了一场沉浸式三维演出。演出利用水幕投影、烟雾与激光效果及灯光秀，在古城墙上呈现精彩画面。据了解，这场演出计划持续至10月6日，把夜间旅游项目延续至国庆假期。

在安徽省阜阳地区，中秋节也被当地称为“火把节”。其中一项传统习俗“撂火把子”，是年轻人夜间手持火把穿行于当地村庄。活动当天，该商业街区客流量超过1万人次，当地商户夜间营业收

入增长超过60%。安徽其他地区的夜游同样受到欢迎。在颍上县，非物质文化遗产和其他民俗表演融入夜间旅游项目，为游客带来丰富的夜间体验。（来源：美都电视台）

（爱知·名古屋亚运会）“大满贯”拳手吴愉升级再夺冠：“一公斤”对我来说是奢侈品

【中新社日本名古屋10月2日电】2日，站上爱知名古屋亚运会拳击女子51公斤级最高领奖台后，中国运动员吴愉说起这次比赛与过往的不同，首先想到的不是金牌，而是体重。她先后将2023年世界女子拳击锦标赛、杭州亚运会、巴黎奥运会、第十五届全运会金牌收入囊中，成就中国女子拳击的“大满贯”。与之前不同，此番她由50公斤级升至51公斤级，再次登顶亚洲之巅。一公斤，不过体重秤上的微小波动，但对于小级别拳击运动员，却可能是天壤之别。

吴愉甚至曾为了多吃下0.3公斤而剪掉头发。“升了一公斤以后，每天至少可以多摄入一点营养。”她笑称，“一公斤，那也算……对于我来说是奢侈品。”这一次吴愉半决赛和决赛面对的是身高、臂展占优的对手。“我更多关注我自己的要做什么，要打什么，大家同样都是两只手。”决赛对阵越南选手阮氏心。吴愉发现对手上步能力相对薄弱，便主动增加移动和进攻，试图把对手引出来。“她出来以后，漏洞就出来了。”最终，吴愉以5:0取胜，为中国队

摘得本届亚运会拳击项目首金。与巴黎奥运会相比，这一次，吴愉明显感觉到教练说得少了。训练时不再事无巨细地盯着她，比赛中也不再不断告诉她下一步该做什么。“教练说你现在就像拳击大师一样，你要怎么做，就像画画，你得自由地去画，自由地去发挥。”对于习惯了教练指导的吴愉而言，这种“放手”并不轻松。有时，她甚至会担心，教练讲得少了，是不是意味着自己的备战还不够。但比赛

真正开始后，她发现，自己可以完成这些决定。“通过这次的备战和训练，我希望自己今后更加自信，大胆去做。”从杭州到巴黎，再到名古屋，吴愉越来越清楚：当一个运动员站上更高的位置，比赛并不会因此变得容易。“你要拿到那个金牌，其实要付出双倍的努力，因为全世界都在研究你。”本届亚运会开幕式上，吴愉与中国男篮运动员胡明轩共同担任中国体育代表团旗手。“这对中国拳击来说是一份肯定，也是一份信任。”吴愉意识到自己



10月2日，在爱知·名古屋亚运会拳击项目女子51公斤级决赛中，奥运冠军、中国队选手吴愉（红方）以5比0击败越南选手阮氏心（蓝方），夺得冠军。（中新社记者 赵文宇 摄）肩上的责任不只是赢下比赛，她希望年轻队员能够超越自己。（中新社记者 李志全）